

II. TEXTOS EN TRAMITACIÓ

A. PROJECTES DE LLEI

Projecte de llei, de la Generalitat, de pesca continental, esportiva i de gestió de la Comunitat Valenciana (RE número 107.658)

PRESIDÈNCIA DE LES CORTS

La Mesa de les Corts, en la reunió del dia 10 de febrer de 2015, ha acordat tramitar el Projecte de llei, de la Generalitat, de pesca continental, esportiva i de gestió de la Comunitat Valenciana (RE número 107.658).

D'acord amb el que disposen els articles 111 i 112 del RC, s'ordena la tramesa a la Comissió d'Agricultura, Ramaderia i Pesca i la publicació en el *Butlletí Oficial de les Corts*.

Vista la sol·licitud presentada pel Consell, respecte a la tramitació pel procediment d'urgència de l'esmentada iniciativa parlamentària, la Mesa ha acordat, de conformitat amb l'article 92 del RC, aplicar aquest procediment a la tramitació, per la qual cosa, segons s'estableix en l'article 93 del RC, els tràmits tindran una durada de la meitat dels establerts amb caràcter ordinari.

Els diputats i les diputades i els grups parlamentaris disposen d'un termini de 8 dies hàbils, comptadors a partir de l'endemà de la publicació en el *Butlletí Oficial de les Corts*, per a la presentació d'esmenes.

Finalment, d'acord amb l'article 116.1, durant aquest termini, els grups parlamentaris podrán presentar propuestas de nombramiento de ponentes, según el número que con carácter general haya estado determinado por la Mesa de les Corts.

Palau de les Corts
València, 10 de febrer de 2015

El president
Alejandro Font de Mora Turón

PROJECTE DE LLEI, DE LA GENERALITAT, DE PESCA CONTINENTAL, ESPORTIVA I DE GESTIÓ DE LA COMUNITAT VALENCIANA

EXPOSICIÓ DE MOTIUS

La pesca en aigües continentals a la Comunitat Valenciana ha passat de ser una font important de recursos per a la supervivència humana, a convertir-se, a més, en una activitat esportiva o recreativa molt útil per a dinamitzar les zones de l'interior de la Comunitat Valenciana o medi rural en general.

Per això, la pesca ha de cobrar un especial protagonisme, superior al passat, com a factor clau per a impulsar i revitalitzar la competitivitat i l'activitat econòmica en els municipis del nostre medi rural, a través de la posada en valor de l'aprofitament dels seus recursos, com a mitjà per a generar ocupació i riquesa, procurant-ne un desenrotlla-

II. TEXTOS EN TRAMITACIÓN

A. PROYECTOS DE LEY

Proyecto de ley, de la Generalitat, de pesca continental, deportiva y de gestión de la Comunitat Valenciana (RE número 107.658)

PRESIDENCIA DE LES CORTS

La Mesa de les Corts, en la reunión del día 10 de febrero de 2015, ha acordado tramitar el Proyecto de ley, de la Generalitat, de pesca continental, deportiva y de gestión de la Comunitat Valenciana (RE número 107.658).

De acuerdo con lo que disponen los artículos 111 y 112 del RC, se ordena su remisión a la Comisión de Agricultura, Ganadería y Pesca y su publicación en el *Butlletí Oficial de les Corts*.

Vista la solicitud presentada por el Consell, con respecto a la tramitación por el procedimiento de urgencia de la mencionada iniciativa parlamentaria, la Mesa ha acordado, de conformidad con el artículo 92 del RC, aplicar este procedimiento a la tramitación, por lo que, según se establece en el artículo 93 del RC, los trámites tendrán una duración de la mitad de los establecidos con carácter ordinario.

Los diputados y las diputadas y los grupos parlamentarios disponen de un plazo de 8 días hábiles, a contar a partir del día siguiente de la publicación en el *Butlletí Oficial de les Corts*, para la presentación de enmiendas.

Finalmente, de acuerdo con el artículo 116.1, durante este plazo, los grupos parlamentarios podrán presentar propuestas de nombramiento de ponentes, según el número que con carácter general haya estado determinado por la Mesa de las Corts.

Palau de les Corts
Valencia, 10 de febrero de 2015

El presidente
Alejandro Font de Mora Turón

PROYECTO DE LEY, DE LA GENERALITAT, DE PESCA CONTINENTAL, DEPORTIVA Y DE GESTIÓN DE LA COMUNITAT VALENCIANA

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

La pesca en aguas continentales en la Comunitat Valenciana ha pasado de ser una fuente importante de recursos para la supervivencia humana, a convertirse, además, en una actividad deportiva o recreativa muy útil para dinamizar las zonas del interior de la Comunitat Valenciana o medio rural en general.

Por ello, la pesca debe cobrar un especial protagonismo, superior al pasado, como factor clave para impulsar y revitalizar la competitividad y la actividad económica en los municipios de nuestro medio rural, a través de la puesta en valor del aprovechamiento de sus propios recursos, como medio para generar empleo y riqueza, procurando un desarrollo sostenible

ment sostenible i equilibrat, des del punt de vista econòmic, mediambiental, cultural i social.

En les últimes dècades, el gaudi de les activitats de pesca esportiva o en els rius i llacs de la Comunitat Valenciana ha cobrat una especial rellevància com a conseqüència directa de la cada vegada major implantació de la pesca sense mort, de l'orientació de l'aquicultura per a la producció de qualitat d'exemplars per a la repoblació i solta, o la instauració d'escoles de formació de pesca i de jutges de competició, realitzada essencialment per la Federació de Pesca de la Comunitat Valenciana.

Tot això està repercutint en el fet que la pesca estiga experimentant un increment moderat i sostenible que va acostant un important nombre de persones que, individualment o en el marc dels clubs esportius de pesca, de les societats de pescadors i d'associacions, dediquen part del seu temps d'oci a la pràctica d'esta activitat en les riberes dels sistemes fluvials i lacustres de la Comunitat Valenciana.

El gaudi de la pesca porta implícit un contacte especial amb la naturalesa, la qual congrega en els entorns humits el nombre més gran d'espècies de fauna i flora silvestres, motiu pel qual els espais aquàtics s'erigixen com a verdaderes escoles per a la formació dels ciutadans en el coneixement i respecte de la naturalesa i, amb la seua solidària col·laboració, en un poderós mitjà per a la conservació del medi ambient, això sense impedir la responsabilitat que en este sentit tenen les administracions públiques.

Este contacte directe amb la naturalesa, unit a la creixent preocupació social sorgida per l'impacte negatiu dels problemes ambientals a què ens enfrontem (com ara el progressiu esgotament d'alguns recursos naturals, la degradació d'espais naturals d'interès o la desaparició, de vegades irreversible, de gran quantitat d'espècies de la flora i la fauna silvestres), ha esdevingut una de les principals vies de coneixement i d'estima d'estos hàbitats, i són cada vegada més els ciutadans i visitants de la Comunitat Valenciana que reivindiquen el dret a gaudir d'un medi ambient de qualitat que garantisca la conservació dels ecosistemes aquàtics, les espècies pescables i els hàbitats en què es desenvollien, els espais naturals nets i equilibrats i la biodiversitat, i que comprenguera la gestió adequada del medi aquàtic en el seu conjunt.

Esta reivindicació concorda amb el dret constitucional que tots els ciutadans tenen a gaudir d'un medi ambient apropiat que garantisca la seua salut i benestar, precepte que, a més, exigix als poders públics que vetlen per la utilització racional de tots els recursos naturals i per la defensa i restauració del medi ambient, a fi de protegir, millorar i garantir la qualitat de vida dels ciutadans en general.

El que s'ha exposat anteriorment, unit al desenvolupament de noves modalitats i tècniques de pesca no agressives amb les poblacions de peixos, a l'existència de noves arts i nous esquers que permeten desenvolupar una pesca de mínim impacte, compatible amb la protecció de les poblacions aquícoleas i amb el medi natural, i a la creació i atenció de vedats per part de societats i clubs, està fent de l'activitat piscícola un instrument decisiu que conjuga la conservació sostenible del medi natural amb el gaudi per part dels ciutadans del patrimoni natural.

Fins a la data, la pesca en les aigües continentals de la Comunitat Valenciana s'ha regit pel que regula la Llei de

y equilibrado de los mismos, desde el punto de vista económico, medioambiental, cultural y social.

En las últimas décadas, el disfrute de las actividades de pesca deportiva o en los ríos y lagos de la Comunitat Valenciana ha cobrado una especial relevancia como consecuencia directa de la cada vez mayor implantación de la pesca sin muerte, de la orientación de la acuicultura para la producción de calidad de ejemplares para la repoblación y suelta, o la instauración de escuelas de formación de pesca y de jueces de competición, realizada esencialmente por la Federación de Pesca de la Comunidad Valenciana.

Todo ello está repercutiendo en el hecho de que la pesca esté experimentando un incremento moderado y sostenible que va acercando a un importante número de personas que, individualmente o en el marco de los clubes deportivos de pesca, de las distintas sociedades de pescadores y de asociaciones, dedican parte de su tiempo de ocio a la práctica de esta actividad en las riberas de los sistemas fluviales y lacustres de la Comunitat Valenciana.

El disfrute de la pesca lleva implícito un contacto especial con la naturaleza, la cual congrega en sus entornos húmedos el mayor número de especies de fauna y flora silvestres, motivo por el cual los espacios acuáticos se erigen como verdaderas escuelas para la formación de los ciudadanos en el conocimiento y respeto de la naturaleza y, con su solidaria colaboración, en un poderoso medio para la conservación del medio ambiente, ello sin perjuicio de la responsabilidad que en este sentido ostentan las administraciones públicas.

Este contacto directo con la naturaleza, unido a la creciente preocupación social surgida por el impacto negativo de los problemas ambientales a los que nos enfrentamos (como el progresivo agotamiento de algunos recursos naturales, la degradación de espacios naturales de interés, o la desaparición, en ocasiones irreversible, de gran cantidad de especies de la flora y la fauna silvestres), ha devenido en una de las principales vías de conocimiento y de aprecio de estos hábitats, siendo cada vez más los ciudadanos y visitantes de la Comunitat Valenciana que reivindican su derecho a disfrutar de un medio ambiente de calidad que garanticé la conservación de los ecosistemas acuáticos, las especies pescables y los hábitats en los que se desarrollan, los espacios naturales limpios y equilibrados y la biodiversidad, y que contempla la adecuada gestión del medio acuático en su conjunto.

Esta reivindicación concuerda con el derecho constitucional que todos los ciudadanos tienen a disfrutar de un medio ambiente apropiado que garantice su salud y bienestar, precepto que, además, exige a los poderes públicos que velen por la utilización racional de todos los recursos naturales y por la defensa y restauración del medio ambiente, con el fin de proteger, mejorar y garantizar la calidad de vida de sus ciudadanos en general.

Lo expuesto anteriormente, unido al desarrollo de nuevas modalidades y técnicas de pesca no agresivas con las poblaciones de peces, a la existencia de nuevas artes y nuevos cebos que permiten desarrollar una pesca de mínimo impacto, compatible con la protección de las poblaciones acuícolas y con el medio natural, y a la creación y cuidado de cotos por societades y clubes, está haciendo de la actividad piscícola un instrumento decisivo que conjuga la conservación sostenible del medio natural con el disfrute por los ciudadanos del patrimonio natural.

Hasta la fecha, la pesca en las aguas continentales de la Comunitat Valenciana se ha regido por lo regulado en la

20 de febrer de 1942, de Foment i Conservació de la Pesca Fluvial, desenrotllada pel reglament aprovat pel Decret de 6 d'abril de 1943.

No obstant això, davant dels canvis produïts en l'escenari mediambiental, econòmic i social, són diversos els motius que exigen la imperiosa necessitat de realitzar una reforma legal que s'adapte a les necessitats i circumstàncies particulars de la nostra comunitat i que estableix un nou horitzó i marc normatiu en la matèria, a fi d'adequar la legislació vigent a les noves normatives europees i estatals, en concret a la Llei 42/2007, de 13 de desembre, del Patrimoni Natural i de la Biodiversitat, que l'affecten de forma directa i amb el compliment de les obligacions i les noves exigències prescrites i regulades en es-tes normes.

També és necessari fer esment de la necessitat que este text mantinga consonància amb la planificació hidrològica que es du a terme d'acord amb els requisits establerts en la Directiva Marc de l'Aigua (Directiva 2000/60/CE, del Parlament Europeu i del Consell, de 23 d'octubre de 2000).

Per la seua banda, tant el col·lectiu de pescadors com la societat en general han realitzat una insistent i continuada demanda per a aconseguir que es regule la pràctica de la pesca i les diferents modalitats. Altres aspectes que han sigut tinguts en compte en esta normativa a l'hora de regular són: la capacitat d'autoregeneració dels rius, el foment de la pesca sense mort, la lluita contra les espècies exòtiques, el grau de riquesa piscícola i faunística en les abundants zones humides del nostre territori i la importància quant a l'aportació alimentària.

Atés que l'estat de les gleres i llits que contenen el medi aquàtic, i els règims hídrics, repercutixen directament sobre el comportament, reproducció, desenrotllament o sobre la vida mateixa de les espècies pescables, esta llei estableix com a objectius primordials la protecció, la conservació i la millora dels recursos piscícoles i els hàbitats que ocupen, en els quals s'inclouen les riberes, així com la regulació dels aprofitaments als efectes de garantir una pesca ordenada i sostenible, tot això, partint de la necessària atenció a les particularitats pròpies de la Comunitat Valenciana.

En este marc, i conforme amb l'article 148.1.11.^a de la Constitució Espanyola, que atorga a les comunitats autònombes les competències en matèria de pesca en aigües interiors, el marisqueig i aqüicultura, la caça i la pesca fluvial, la llei estableix el règim jurídic bàsic que regula la pesca en aigües continentals de la Comunitat Valenciana, la gestió sostenible dels recursos fluvials i la conservació eficient dels rius, llits i riberes.

Quant a les possibilitats de desenrotllament i foment de la pesca, ha de destacar-se la creació de la figura d'aigües de pesca privada. Per mitjà d'esta figura, poden incorporar-se per a la pesca aigües en què, amb la Llei de 1942, la pesca estava prohibida, com ara els canals naturalitzables. Esta figura permet, essencialment, als titulars dels predis inundats la garantia jurídica respecte a la propietat de la pesca. La propietat anteriorment es dirimia en funció del caràcter públic o privat de les aigües, la qual cosa, a més de resultar obsoleta, impedia que els emprenedors que volgueren establir poblacions naturals de peixos en predis inundats per aaprofitament, pogueren veure'n compromesa la titularitat.

Per a complir els objectius de conservar i de garantir els drets de les persones a un medi ambient adequat, la llei

Ley de 20 de febrero de 1942, de fomento y conservación de la pesca fluvial, desarrollada por su Reglamento aprobado por el Decreto de 6 de abril de 1943.

Sin embargo, ante los cambios producidos en el escenario medioambiental, económico y social, son varios los motivos que exigen la imperiosa necesidad de realizar una reforma legal, que se adapte a las necesidades y circunstancias particulares de la Comunitat Valenciana y que establezca un nuevo horizonte y marco normativo en la materia, con el fin de adecuar la legislación vigente a las nuevas normativas europeas y estatales, en concreto a la Ley 42/2007, de 13 de diciembre, del Patrimonio Natural y de la Biodiversidad, que le afectan de forma directa y con el cumplimiento de las obligaciones y las nuevas exigencias prescritas y reguladas en éstas.

También es necesario hacer mención a la necesidad de que este texto mantenga consonancia con la planificación hidrológica que se lleva a cabo de acuerdo con los requisitos establecidos en la Directiva Marco del Agua (Directiva 2000/60/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 23 de octubre de 2000).

Por su parte, tanto el colectivo de pescadores como la sociedad en general han realizado una insistente y continua demanda en aras de que se regule la práctica de la pesca y sus diferentes modalidades. Otros aspectos que han sido tenidos en cuenta en la presente normativa a la hora de regular son: la capacidad de autoregeneración de los ríos, el fomento de la pesca sin muerte, la lucha contra las especies exóticas, el grado de riqueza piscícola y faunística en las abundantes zonas húmedas de nuestro territorio y su importancia en cuanto a su aportación alimentaria.

Dado que el estado de los cauces y de los lechos que contienen el medio acuático, y los regímenes hídricos, repercuten directamente sobre el comportamiento, reproducción, desarrollo o sobre la propia vida de las especies pescables, en esta ley se establecen como objetivos primordiales la protección, la conservación y la mejora de los recursos piscícolas y sus hábitats, en los que se incluye a las riberas, así como la regulación de los aprovechamientos a los efectos de garantizar una pesca ordenada y sostenible, todo ello partiendo de la necesaria atención a las particularidades propias de la Comunitat Valenciana.

En este marco, y conforme con el artículo 148.1.11.^a de la Constitución Española, que otorga a las comunidades autónomas las competencias en materia de pesca en aguas interiores, el marisqueo y acuicultura, la caza y la pesca fluvial, la ley establece el régimen jurídico básico que regula la pesca en aguas continentales de la Comunitat Valenciana, la gestión sostenible de sus recursos fluviales y la conservación eficiente de sus ríos, cauces y riberas.

En cuanto a las posibilidades de desarrollo y fomento de la pesca, ha de destacarse la creación de la figura de aguas de pesca privada. Mediante dicha figura pueden incorporarse para la pesca aguas en las que con la ley de 1942 la pesca estaba prohibida, como los canales naturalizables. Dicha figura permite, esencialmente, a los titulares de los predios inundados garantía jurídica respecto a la propiedad de la pesca. Dicha propiedad anteriormente se dirimía en función del carácter público o privado de las aguas, lo que además de resultar obsoleto impedía que aquellos emprendedores que quisieran establecer poblaciones naturales de peces en predios inundados para su aprovechamiento pudieran ver comprometida la titularidad del mismo.

Para cumplir con sus objetivos de conservar y de garantizar los derechos de las personas a un medio ambiente ade-

fixa, al seu torn, els instruments amb què l'Administració haurà de garantir que la gestió de la pesca es duga a terme de manera sostenible, a fi que aporte beneficis tant a les generacions actuals com a les futures.

En este sentit, este projecte normatiu regula la pesca continental en sintonia amb la legislació actual en matèria d'espècies o espais protegits, com un recurs natural més, renovable i viu, que ha de ser ordenat i gestionat d'acord amb les pautes de sostenibilitat, estabilitat i plena compatibilitat amb la conservació de la biodiversitat i amb la resta dels múltiples usos possibles del medi natural.

La manera en què esta acció es durà a terme s'assenta sobre dos bases fonamentals: d'una banda, el desenrotllament i manteniment de la biodiversitat en els ecosistemes aquàtics continentals i el seu ús sostenible, i la consideració del riu i la resta d'aigües continentals com a font d'ensenyança i, d'una altra, la participació i intervenció tant dels ciutadans i els principals sectors interessats, com la implicació i coordinació degudes de les diferents administracions competents afectades, les quals hauran de desenrotllar i establir mecanismes necessaris que garantisquen la coordinació correcta i eficient.

La llei assenta, al seu torn, les bases per a desplegar el pla d'ordenació de la pesca en aigües continentals, com a ferramenta que afavorisca la pesca com una activitat tradicional des del punt de vista de la sostenibilitat i que, al mateix temps, esdevinga un element de desenrotllament local. Així, atesa la importància adquirida en la nostra societat, cobra una rellevància especial el foment de l'exercici de la pesca esportiva i la formació del pescador a la Comunitat Valenciana.

Amb l'objectiu primordial de dissenyar un model de gestió de la pesca sostenible avalat per la societat, cal assenyalar que, en la redacció d'este text normatiu, s'han tingut en compte les alegacions expressades pels principals sectors implicats, especialment les formulades pels pescadors.

La llei consta de seixanta-sis articles, agrupats en set títols, nou disposicions addicionals, quatre de transitòries, una disposició derogatòria i dos disposicionsinals.

El títol I regula les disposicions generals, especifica l'objecte de la llei, definix els conceptes que seran constantment utilitzats en el text i les competències. Així mateix, estableix el límit de les aigües continentals sense impedir la coordinació necessària entre les administracions competents pel que fa la relació amb la pesca marítima, a fi de garantir la gestió correcta, conservació i aprofitament d'espècies eurihalines.

El títol II reglamenta l'exercici de la pesca en quatre capítols. S'hi concentren totes les normes d'interès lúdic, tant recreatiu com esportiu, objecte de la llei, que tots els pescadors han de conéixer: requisits per a poder pescar, llicència i permisos, formació dels pescadors i jornades educatives, les espècies pescables susceptibles d'aprofitament i les seues talles, i les modalitats de pesca autoritzades i prohibides.

En el títol III de la llei es regulen les mesures de protecció i conservació dels recursos piscícoles i els seus hàbitats davant dels múltiples impactes o activitats (concessions, abocaments, preses, esgotaments, esports aquàtics, etc.) a què s'enfronta, a fi que, davant de la detecció de danys a la fauna aquàtica o el seu hàbitat, s'activen mecanismes

cuando, la ley fija, a su vez, los instrumentos con los que la administración deberá garantizar que la gestión de la pesca se lleve a cabo de manera sostenible, con el fin de que reporte beneficios tanto a las generaciones actuales como a las futuras.

En este sentido, el presente proyecto normativo regula la pesca continental en línea con la legislación existente en materia de especies o espacios protegidos, como un recurso natural más, renovable y vivo, que debe ser ordenado y gestionado conforme a las pautas de sostenibilidad, estabilidad y plena compatibilidad con la conservación de la biodiversidad y con el resto de los múltiples usos posibles del medio natural.

El modo en que tal acción se va a llevar a cabo se asienta sobre dos bases fundamentales: por una parte, el desarrollo y mantenimiento de la biodiversidad en los ecosistemas acuáticos continentales y su uso sostenible, y la consideración del río y demás aguas continentales como fuente de enseñanza y, por otra, la participación e intervención tanto de los ciudadanos y los principales sectores interesados, como la debida implicación y coordinación de las diferentes administraciones competentes afectadas, las cuales deberán desarrollar y establecer mecanismos necesarios que garanticen su correcta y eficiente coordinación.

La ley asienta, a su vez, las bases para desarrollar el plan de ordenación de la pesca en aguas continentales, como herramienta que favorezca la pesca como una actividad tradicional desde el punto de vista de la sostenibilidad y que, al mismo tiempo, devenga un elemento de desarrollo local. Así, dada la importancia adquirida en nuestra sociedad, cobra una relevancia especial el fomento del ejercicio de la pesca deportiva y la formación del pescador en la Comunitat Valenciana.

Con el objetivo primordial de diseñar un modelo de gestión de la pesca sostenible avalado por la sociedad, cabe señalar que en la redacción del presente texto normativo se han tenido en cuenta las alegaciones expresadas por los principales sectores implicados, especialmente las formuladas por los pescadores.

La presente ley consta de sesenta y seis artículos, agrupados en siete títulos, nueve disposiciones adicionales, cuatro transitorias, una disposición derogatoria y dos disposiciones finales.

El título I regula las disposiciones generales, especifica el objeto de la ley, define los conceptos que van a ser constantemente utilizados por su articulado y las competencias. Asimismo, establece el límite de las aguas continentales, sin perjuicio de la coordinación necesaria entre las administraciones competentes en lo relacionado con la pesca marítima, con el fin de garantizar la correcta gestión, conservación y aprovechamiento de especies eurihalinas.

El título II reglamenta el ejercicio de la pesca en cuatro capítulos. En él se concentran todas las normas de interés lúdico, tanto recreativo como deportivo, objeto de la presente ley, que todo pescador debe conocer: requisitos para poder pescar, licencia y permisos, formación de los pescadores y jornadas educativas, las especies pescables susceptibles de aprovechamiento y sus tallas, y las modalidades de pesca autorizadas y prohibidas.

En el título III de la ley se regulan las medidas de protección y conservación de los recursos piscícolas y sus hábitats ante los múltiples impactos o actividades (concesiones, vertidos, presas, agotamientos, deportes acuáticos, etc.) a los que se enfrenta, con el fin de que, ante la detección de daños a la fauna acuática o su hábitat, se activen

l'objecte dels quals serà evitar la repetició delsuccés; això, amb implicació directa i coordinada de totes les administracions implicades i amb independència de l'aplicació de les sancions corresponents i de les restauracions que procedisquen.

En el títol IV de la llei s'establix la classificació i gestió de les diferents masses d'aigua pel que fa a la pesca: reserves ictiogèniques, reserves de pesca, etc., així com els processos bàsics per a declarar-les i adjudicar-les, amb designació d'un titular o entitat gestora que tindrà l'obligació de fomentar i ordenar els aprofitaments de la riquesa piscícola.

En el títol V de la llei, es concreten els instruments de planificació i ordenació piscícola per mitjà del pla general i els plans especials (Pla de Gestió de l'Anguila per a la Comunitat Valenciana, Pla de Gestió de la Truita Comuna per a la Comunitat Valenciana, etc.) i les ordes reguladores de la pesca, que poden ser ordinàries i extraordinàries.

En el títol VI es regulen els principis per al foment dels recursos pesquers continentals a través de les repoblacions o soltes. S'establixen els principis i cauteles per estos tipus d'actuacions, que es desenrotllan a través del Pla General de Gestió de Pesca Continental de la Comunitat Valenciana.

Finalment, el títol VII aborda en quatre capítols la vigilància, el règim sancionador i la tipificació de les infraccions com a lleus, greus i molt greus, i preveu sancions de multa de 200 a 10.000 euros (lleus, de 200 a 400 euros; greus, de 401 a 2.000, i molt greus, de 2.001 a 10.000), que necessàriament són establides per a assegurar el compliment d'esta llei.

Les disposicions addicionals, entre altres qüestions, estableixen la pesca en aigües limítrofes amb altres autonomies i la validesa de llicències d'altres comunitats autònombes a la Comunitat Valenciana per a la pesca recreativa o esportiva, la qual cosa resulta una important novetat.

Per tot el que s'ha exposat anteriorment, i fent ús de les competències exclusives que en matèria de pesca exercix la Generalitat, pel que establix l'article 49.1.17.^a de l'Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana, en relació amb l'article 148.1.11.^a de la Constitució Espanyola, s'aprova esta llei, conscient de la necessitat d'adecuar la pràctica de la pesca en el nostre territori a la nova normativa europea i estatal actual, els preceptes de la qual exigixen gestionar el conjunt del medi aquàtic en la totalitat, perquè ha quedat parcialment obsolet el marc legal estatal vigent.

TÍTOL I DISPOSICIONS GENERALS

Article 1

Objecte de la llei

L'objecte d'esta llei és la regulació de la pesca esportiva i servir com a ferramenta de gestió en aigües continentals de la Comunitat Valenciana, i també la defensa, conservació i millora dels llits i riberes de les masses d'aigües continentals quan constitueixen part fonamental dels hàbitats de les espècies que s'hi poden pescar, tot això en un marc de sostenibilitat del recurs piscícola.

mecanismos cuyo objeto será evitar la repetición del suceso; ello con implicación directa y coordinada de todas las Administraciones implicadas y con independencia de la aplicación de las sanciones correspondientes y de las restauraciones que procedan.

En el título IV de la ley se establece la clasificación y gestión de las distintas masas de agua a los efectos de pesca: reservas ictiogénicas, reservas de pesca, etc., así como los procesos básicos para su declaración y adjudicación, con designación de un titular o entidad gestora que tendrá la obligación de fomentar y ordenar los aprovechamientos de la riqueza piscícola.

En el título V de la ley se concretan los instrumentos de planificación y ordenación piscícola por medio del plan general, los planes especiales (Plan de Gestión de la Anguila para la Comunitat Valenciana, Plan de Gestión de la Trucha Común para la Comunitat Valenciana, etc.) y las órdenes reguladoras de la pesca, que pueden ser ordinarias y extraordinarias.

En el título VI se regulan los principios para el fomento de los recursos pesqueros continentales a través de las repoblaciones o sueltas. Se establecen los principios y cauteles para tales tipos de actuaciones, a desarrollar a través del Plan General de Gestión de Pesca Continental de la Comunitat Valenciana.

Finalmente, el título VII aborda en cuatro capítulos la vigilancia, el régimen sancionador y la tipificación de las infracciones en leves, graves y muy graves, y prevé sanciones de multa de 200 a 10.000 euros (leves, de 200 a 400 euros; graves, de 401 a 2.000; y muy graves, de 2.001 a 10.000), que necesariamente son establecidas para asegurar el cumplimiento de la presente ley.

Las disposiciones adicionales, entre otras cuestiones, establecen la pesca en aguas limítrofes con otras autonomías y la validez en la Comunitat Valenciana de licencias de otras comunidades autónomas para la pesca recreativa o deportiva, lo que resulta una importante novedad.

Por todo lo expuesto anteriormente, y en el ejercicio de las competencias exclusivas que en materia de pesca ostenta la Generalitat en virtud de lo establecido en el artículo 49.1.17.^a del Estatuto de Autonomía de la Comunitat Valenciana, en relación con el artículo 148.1.11.^a de la Constitución Española, se aprueba esta ley, consciente de la necesidad de adecuar la práctica de la pesca en nuestro territorio a la nueva normativa europea y estatal actual, cuyos preceptos exigen gestionar el conjunto del medio acuático en su totalidad, por haber quedado parcialmente obsoleto el vigente marco legal estatal.

TÍTULO I DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1

Objeto de la ley

El objeto de esta ley es la regulación de la pesca deportiva y como herramienta de gestión en aguas continentales de la Comunitat Valenciana, y la defensa, conservación y mejora de los cauces y riberas de las masas de aguas continentales en cuanto constituyen parte fundamental de los hábitats de las especies pescables presentes en ellos, todo ello en un marco de sostenibilidad del recurso piscícola.

Article 2*Pesca*

Als efectes d'esta llei, s'entén per pesca la captura i extracció del medi natural dels peixos i altres sers aquàtics que es permet pescar a la Comunitat Valenciana, que es materialitza per mitjà de l'acció de pescar.

La pesca i la gestió dels recursos piscícoles es realitzarà de manera ordenada i compatible amb la conservació de la biodiversitat i dels ecosistemes aquàtics i atenent la sostenibilitat dels recursos naturals.

Es considera d'interès públic l'aprofitament sostenible de la pesca i la conservació dels ecosistemes aquàtics continentals.

Article 3*Aigües continentals i tipus*

1. Als efectes d'esta llei, s'entén per aigües continentals les aigües, quietes o corrents, diferents de les marines, tant si són dolces com salobres o salades, que estenen el seu límit fins a la desembocadura en el mar, que és la línia imaginària que unix els punts extrems d'intersecció de cada una de les vores del curs o massa d'aigua amb la línia natural de terra amb el mar en calma.

2. Les aigües continentals es classifiquen, pel que fa a la gestió piscícola, en els tipus següents:

Tipus A:

- Brolladors, rierols, rius i tolls.
- Embassaments en llits naturals.
- Llacunes o llacs, permanents o temporals.
- Albuferes i marjals, incloses les séquies i drenatges.

Tipus B:

- Ports en aigües continentals.
- Peus de presa i escales per a remuntar peixos o passos per al descens.
- Canals d'abastiment o reg i séquies.
- Basses, estanys o arquetes que tenen associades.
- Tolles o basses estanques, permanents o temporals, procedents d'excavacions fora de llits naturals i de marjals.
- Predis inundats artificialment, arrossars i salines.

3. S'entén per peu de presa el tram comprés entre el basament d'una presa de naturalesa infranquejable i el contraembassament o, si no n'hi ha, fins a cinquanta metres aigües avall del basament.

També tenen la consideració de peu de presa els trams que seguisquen els assuts o dics, quan s'hi hagen declarat mitjançant una resolució de la direcció general competent en matèria de pesca continental.

4. S'entén per escales de remunta o passos de descens l'escala o pas mateixos i també les aigües en un cercle en un radi de trenta metres comptador des de l'entrada i l'eixida.

Article 4*Acció de pescar*

1. Als efectes d'esta llei, es considera acció de pescar la captura i extracció d'animaux de les espècies que es permet pescar, així com l'ús, tinença o maneig en l'aigua d'arts, animals o mitjans apropiats per a capturar-los o donar-los mort, o en les proximitats, en este cas sempre que es troben disposats per a usar-los de manera immediata, inclosos esquers o hams.

Artículo 2*Pesca*

A los efectos de esta ley, se entiende por pesca la captura y extracción del medio natural de los peces y otros seres acuáticos declarados pescables en la Comunitat Valenciana y que se materializa mediante la acción de pescar.

La pesca y la gestión de los recursos piscícolas se realizará de manera ordenada y compatible con la conservación de la biodiversidad y de los ecosistemas acuáticos y atendiendo a la sostenibilidad de los recursos naturales.

Se considera de interés público el aprovechamiento sostenible de la pesca y la conservación de los ecosistemas acuáticos continentales.

Artículo 3*Aguas continentales y tipos*

1. A los efectos de esta ley, se entiende por aguas continentales las aguas, quietas o corrientes, distintas de las marinas, ya sean dulces, salobres o saladas, que extienden su límite hasta su desembocadura en el mar, siendo ésta la línea imaginaria que une los puntos extremos de intersección de cada una de las orillas del curso o masa de agua con la línea natural de tierra con el mar en calma.

2. Las aguas continentales se clasifican, a los efectos de gestión piscícola, en los siguientes tipos:

Tipo A:

- Manantiales, arroyos, ríos y pozas.
- Embalses en cauces naturales.
- Lagunas o lagos, permanentes o temporales.
- Albuferas y marjales, incluidas sus acequias y drenajes.

Tipo B:

- Puertos en aguas continentales.
- Pies de presa y escalas para remonte de peces o pasos para su descenso.
- Canales de abastecimiento o riego y acequias.
- Balsas, estanques o arquetas asociadas a ellas.
- Charcas o balsas estancas, permanentes o temporales, procedentes de excavaciones fuera de cauces naturales y de marjales.

– Predios inundados artificialmente, arrozales y salinas.

3. Se entiende por pie de presa el tramo comprendido entre el basamento de una presa de naturaleza infranqueable y el contraembalse o, en defecto de éste, hasta cincuenta metros aguas abajo de dicho basamento.

También tienen la consideración de pie de presa los tramos que sigan a azudes o diques cuando así se hayan declarado mediante Resolución de la dirección general competente en materia de pesca continental.

4. Se entiende por escalas de remonte o pasos de descenso la propia escala o paso así como las aguas en un círculo con radio de treinta metros a contar desde la entrada y salida de los mismos.

Artículo 4*Acción de pescar*

1. A los efectos de esta ley, se considera acción de pescar la captura y extracción de animales de las especies declaradas pescables, así como el uso, tenencia o manejo en el agua de artes, animales o medios apropiados para capturarlos o darles muerte, o en las proximidades, en este caso siempre y cuando éstos se encuentren dispuestos para su uso de forma inmediata, incluyendo cebos o anzuelos.

2. No té la consideració d'acció de pescar l'extracció necessària del medi aquàtic de sers vius en masses d'aigua del tipus B com a conseqüència inherent a la realització de treballs aliens a la pesca.

Article 5

De la propietat

1. Els exemplars de peixos, crustacis, amfibis i mol·luscos presents en les aigües continentals no tenen amo. Se n'adquirix la propietat per ocupació, per mitjà de l'acció de pescar, de conformitat amb el que disposa esta llei.

2. S'exceptuen del paràgraf anterior:

a) Els exemplars que habiten masses d'aigua del tipus B a causa de repoblacions artificials efectuades d'acord amb els preceptes d'esta llei.

b) Els exemplars soltats i retinguts en gàbies submergides o flotants, amb destinació a engreixament, repoblació o utilitzats com a bioindicadors, tot això amb autorització.

En estos casos, la propietat correspon a l'amo del predi, tolla, bassa, estany, canal o gàbia.

Article 6

Competències

Les competències que es deriven de l'aplicació d'esta llei les exercirà la conselleria que tinga atribuïdes les competències en matèria de pesca continental.

TÍTOL II **L'EXERCICI DE LA PESCA**

CAPÍTOL I ELS REQUISITS PER A PODER PESCAR I LA LLICÈNCIA DE PESCA

Article 7

Requisits per a poder pescar

Per a poder pescar en les masses d'aigua del tipus A és necessari obtindre la llicència de pesca continental ordinària i, si és el cas, permís del vedat.

Per a poder pescar en les masses del tipus B, a més de la llicència de pesca continental ordinària, serà necessari portar amb si un permís expedít pel titular de la massa d'aigua.

Article 8

De la llicència de pesca

1. La llicència de pesca continental ordinària és el document expedít per l'Administració, després de sol·licitar-lo una persona, de caràcter intransferible, que acredita que el titular té els requisits per a poder pescar en aigües continentals de la Comunitat Valenciana. És un requisit per a obtindre-la tindre suscrita i vigent una assegurança de responsabilitat civil de danys a tercers.

2. El titular de la llicència, en l'exercici de la pesca, ha de portar-la sempre. La llicència no tindrà eficàcia en el cas que el titular no acredite la seua identitat per mitjà de qualsevol document vàlid.

2. No tiene la consideración de acción de pescar la extracción necesaria del medio acuático de seres vivos en masas de agua del tipo B como consecuencia inherente a la realización de trabajos ajenos a la pesca.

Artículo 5

De la propiedad

1. Los ejemplares de peces, crustáceos, anfibios y moluscos presentes en las aguas continentales carecen de dueño. Su propiedad se adquiere por ocupación, mediante la acción de pescar, de conformidad con lo dispuesto en esta ley.

2. Se exceptúan del párrafo anterior:

a) Los ejemplares que habitan masas de agua del tipo B debido a repoblaciones artificiales efectuadas conforme a los preceptos de esta ley.

b) Los ejemplares soltados y retenidos en jaulones sumergidos o flotantes, con destino a «engorde», repoblación o utilizados como bioindicadores, todo ello con la autorización correspondiente.

En estos casos, la propiedad corresponde al dueño del predio, charca, balsa, estanque, canal o jaulón.

Artículo 6

Competencias

Las competencias que se derivan de la aplicación de la presente ley se ejercerán por la conselleria que tenga atribuidas las competencias en materia de pesca continental.

TÍTULO II **DEL EJERCICIO DE LA PESCA**

CAPÍTULO I DE LOS REQUISITOS PARA PODER PESCAR Y DE LA LICENCIA DE PESCA

Artículo 7

Requisitos para poder pescar

Para poder pescar en las masas de agua del tipo A es necesario obtener la licencia de pesca continental ordinaria y, en su caso, permiso del coto.

Para poder pescar en las masas del tipo B, además de la licencia de pesca continental ordinaria, será preciso llevar consigo un permiso expedido por el titular de la masa de agua.

Artículo 8

De la licencia de pesca

1. La licencia de pesca continental ordinaria es el documento expedido por la administración, previa solicitud de una persona, de carácter intransferible, que acredita que su titular reúne los requisitos para poder pescar en aguas continentales de la Comunitat Valenciana. Es requisito para su obtención tener suscrito y vigente un seguro de responsabilidad civil de daños a terceros.

2. El titular de la licencia deberá, en el ejercicio de la pesca, llevarla consigo. Dicha licencia carecerá de eficacia en el caso de que su titular no acredite su identidad mediante cualquier documento válido al efecto.

3. S'exceptua de la necessitat d'obtindre la llicència:

a) El personal científic i personal a càrrec seu d'acord amb el que preveu l'article 16 d'esta llei, així com el personal que estiga realitzant treballs d'inventari o seguiment de poblacions i que compte amb l'autorització adequada de la direcció general competent en matèria de pesca continental, després d'un informe del servici que tinga atribuïdes estes funcions, amb independència de l'organisme o entitat pública per a la qual es faça el treball.

b) Els menors de 14 anys acompanyats d'un major d'edat amb llicència de pesca.

CAPÍTOL II LES ESPÈCIES PESCAVABLES I LES TALLES

Article 9

Espècies pescables i classificació

1. Mitjançant una orde de la conselleria competent en matèria de pesca continental s'establiran les espècies susceptibles de ser pescades en les aigües continentals de la Comunitat Valenciana.

2. Seran requisits per a la declaració d'una espècie com a pescable:

a) Que no estiga inclosa en el Catàleg Valencià d'Especies Amenaçades, ni en la Llista d'Especies Silvestres en Règim de Protecció Especial ni el Catàleg Espanyol d'Especies Amenaçades.

b) Que siga costum capturar-la per mitjà de mètodes permesos.

3. Les espècies pescables es classifiquen en:

a) Espècies autòctones: són les espècies pròpies de la Comunitat Valenciana.

b) Espècies aclimatades: són les no autòctones la presència de les quals en el medi no impedeix substancialment el desenrotllament de la resta d'espècies de l'entorn i la gestió de les quals és objecte de consideració.

c) Espècies exòtiques invasores: es consideren espècies exòtiques invasores les que s'introduïxen o establixen en un ecosistema o hàbitat natural o seminatural i són un agent de canvi i amenaça per a la diversitat biològica de la Comunitat Valenciana, ja siga pel seu comportament invasor o pel risc de contaminació genètica, i que, a més, estiguin incloses en algun catàleg oficial de caràcter nacional o autonòmic com a tals per a la Comunitat Valenciana.

4. Una mateixa espècie pot excepcionalment tindre la consideració d'aclimatada o invasora en funció del lloc o medi on es trobe.

5. L'extracció accidental de l'aigua, de qualsevol altra espècie comporta l'obligació de tornar-la immediatament a l'aigua, amb les excepcions següents:

a) Espècies declarades invasores.

b) Espècies eurihalines o d'aigües marines la pesca de les quals estiga autoritzada en el mar i no estiga expressament prohibida en aigües continentals.

c) Qualsevol altra espècie que, quant a les perturbacions que puga ocasionar, haja determinat una resolució de l'òrgan competent.

6. Es restituiran a les aigües immediatament els exemplars d'espècies pescables la talla dels quals siga inferior a la mínima i que es fixen d'acord amb les prescripcions d'esta llei, excepte si es té l'autorització expressa de la direcció territorial corresponent sempre que els exemplars es destinen a repoblació o engreixament.

3. Se exceptúa de la necesidad de obtener la licencia:

a) El personal científico y personal a su cargo de acuerdo con lo contemplado en el artículo 16 de esta ley, así como el personal que esté realizando trabajos de inventario, seguimiento de poblaciones y que cuente con la debida autorización de la dirección general competente en materia de pesca continental, previo informe del servicio que tenga atribuidas estas funciones, con independencia del organismo o entidad pública para la que se realice el trabajo.

b) Los menores de 14 años acompañados de un mayor de edad con licencia de pesca.

CAPÍTULO II DE LAS ESPECIES PESCAVABLES Y SUS TALLAS

Artículo 9

Especies pescables y clasificación

1. Mediante orden de la conselleria competente en materia de pesca continental, se establecerán las especies susceptibles de ser pescadas en las aguas continentales de la Comunitat Valenciana.

2. Serán requisitos para la declaración de una especie como pescable:

a) Que no esté incluida en el Catálogo Valenciano de Especies Amenazadas, ni en el Listado de Especies Silvestres en Régimen de Protección Especial o Catálogo Español de Especies Amenazadas.

b) Que sea costumbre su captura mediante métodos permitidos.

3. Las especies pescables se clasifican en:

a) Especies autóctonas: son las especies propias de la Comunitat Valenciana.

b) Especies aclimatadas: son aquellas no autóctonas cuya presencia en el medio no impide sustancialmente el desarrollo del resto de especies de su entorno, y cuya gestión es objeto de consideración.

c) Especies exóticas invasoras: se consideran especies exóticas invasoras las que se introducen o establecen en un ecosistema o hábitat natural o seminatural y son un agente de cambio y amenaza para la diversidad biológica de la Comunitat Valenciana, ya sea por su comportamiento invasor o por el riesgo de contaminación genética, y que además estén incluidas en algún catálogo oficial de carácter nacional o autonómico como tales para la Comunitat Valenciana.

4. Una misma especie podrá excepcionalmente tener la consideración de aclimatada o invasora en función del lugar o medio donde se encuentre.

5. La extracción accidental del agua de cualquier otra especie comportará la obligación de su devolución inmediata al agua, con las siguientes excepciones:

a) Especies declaradas invasoras.

b) Especies eurihalinas o de aguas marinas cuya pesca esté autorizada en el mar y no esté expresamente prohibida en aguas continentales.

c) Cualquier otra especie que en razón de las posibles perturbaciones que pueda ocasionar así se haya determinado mediante resolución del órgano competente.

6. Se restituirán a las aguas, acto seguido de extraerse de las mismas, los ejemplares de especies pescables cuya talla sea inferior a la mínima y que se fijen de acuerdo con las prescripciones de esta ley, salvo autorización expresa de la dirección territorial correspondiente siempre que los ejemplares se destinen a repoblación o engorde.

Als efectes d'esta llei, s'entindrà per longitud dels peixos la distància entre l'extremitat del cap i el punt mitjà de la part posterior de l'aleta cabal o la cua estesa i, per al carranc, la compresa entre l'ull i l'extremitat de la cua estesa.

CAPÍTOL III ELS TIPUS DE PESCA

Article 10

Tipus de pesca

Tipus de pesca regulats per esta llei:

1. Recreativa: la pesca la finalitat de la qual és el mero gaudi derivat de l'acció de pescar, a banda de la possible satisfacció afegida derivada del consum dels exemplars pescats.

2. Esportiva: l'acció de pescar de caràcter esportiu, ben reglamentada i dirigida per personal qualificat, l'organització i desenrotllament de la qual es trobe dins de l'àmbit de la Federació de Pesca de la Comunitat Valenciana o de les administracions públiques de la Comunitat Valenciana.

3. Pesca com a ferramenta de gestió: és la que té com a finalitat aconseguir l'equilibri desitjat en el medi natural en funció de tots els interessos legítims i la conservació de la biodiversitat.

4. Científica: es considera pesca científica la que té com a finalitat fer estudis o treballs d'investigació.

Article 11

Pesca recreativa o esportiva

1. La pesca recreativa o esportiva es practicarà d'acord amb els instruments de planificació previstos en esta llei.

2. Per a la pràctica de la pesca recreativa o esportiva d'espècies pescables, només s'autoritza l'ús de canyes, un màxim d'una canya per llicència en aigües declarades truiteres i de dos canyes en la resta de les aigües. Això no impedeix que, en este últim cas, en competicions esportives oficials, i d'acord amb el reglament de la modalitat practicada, puguen usar-se simultàniament més de dos canyes.

Per a la pesca recreativa de carrancs, en masses d'aigua on estiga autoritzada, es permet, a més de la canya, l'ús de salabrets o animetes.

La pesca d'anguila en la modalitat coneguda com a la molinada té la consideració de pesca amb canya.

3. Queda prohibit l'ús dels esquers i complementos següents:

- a) Mecanismes automàtics d'esquerat.
- b) Peixos vius o morts i freses.
- c) Carrancs o amfibis.
- d) Pesos que continguen plom.
- e) Elements lluminosos o fluorescents submergits en l'aigua.
- f) Més d'una ancoreta per canya.
- g) Més de tres hams simples per canya.
- h) Elements auxiliars diferents d'un instrument constitut per una reticula per a arreplegar l'exemplar capturat per mitjà de la canya. No es pot utilitzar per a pescar en cap moment.

A los efectos de esta ley, se entenderá por longitud de los peces la distancia existente entre la extremidad de la cabeza y el punto medio de la parte posterior de la aleta caudal o cola extendida, y para el cangrejo, la comprendida entre el ojo y la extremidad de la cola extendida.

CAPÍTULO III DE LOS TIPOS DE PESCA

Artículo 10

Tipos de pesca

Tipos de pesca regulados por la presente ley:

1. Recreativa. Aquella cuyo fin es el mero disfrute derivado de la acción de pescar, sin perjuicio de la posible satisfacción añadida derivada del consumo de los ejemplares pescados.

2. Deportiva. Aquella acción de pescar de carácter deportivo, debidamente reglamentada y dirigida por personal cualificado, cuya organización y desarrollo se encuentre dentro del ámbito de la Federación de Pesca de la Comunidad Valenciana o de las administraciones públicas de la Comunidad Valenciana.

3. Pesca como herramienta de gestión. Es aquella cuyo fin es alcanzar el equilibrio deseado en el medio natural en función de todos los intereses legítimos y la conservación de la biodiversidad.

4. Científica. Se considera pesca científica aquella cuyos fines sean la realización de estudios o trabajos de investigación.

Artículo 11

Pesca recreativa o deportiva

1. La pesca recreativa o deportiva se practicará conforme a los instrumentos de planificación contemplados en esta ley.

2. Para la práctica de la pesca recreativa o deportiva de especies pescables sólo se autoriza el empleo de cañas, en un máximo de una caña por licencia en aguas declaradas trucheras y de dos cañas en el resto de las aguas, sin perjuicio de que, en este último caso, en competiciones deportivas oficiales, y de acuerdo con el reglamento de la modalidad practicada, puedan utilizarse simultáneamente más de dos cañas.

Para la pesca recreativa de cangrejos, en masas de agua donde esté autorizada su pesca, se permite, además de la caña, el empleo de reteles o lamparillas.

La pesca de anguila en la modalidad conocida como «la molinada» tiene la consideración de pesca con caña.

3. Queda prohibido el empleo de los siguientes cebos y complementos:

- a) Mecanismos automáticos de cebado.
- b) Peces vivos o muertos y sus huevas.
- c) Cangrejos o anfibios.
- d) Pesos que contengan plomo.
- e) Elementos luminosos o fluorescentes sumergidos en el agua.
- f) Más de una ancoreta por caña.
- g) Más de tres anzuelos simples por caña.
- h) Elementos auxiliares diferentes de un instrumento constituido por una reticula para la recogida del ejemplar capturado mediante caña, no pudiéndose utilizar éste para pescar en ningún momento.

4. En la pesca amb canya queden prohibides les tècniques següents:

- a) La pesca al curricà amb embarcaciones de motor.
- b) La pesca al robatori o amb estirades per a agarrar els peixos per mitjà de l'ham en qualsevol part del cos.
- c) La pesca des d'embarcaciones o elements flotants, allà on la navegació estiga prohibida.
- d) L'esquerat en aigües truiteres.

5. En la pesca recreativa o esportiva, es prohibixen expressament:

- a) La pesca amb xarxa, rall o esparver.
- b) La pesca amb bertrols o nanses.
- c) La pesca subaquàtica.
- d) La pesca amb arpons, fletxes, urpes, garfis, gafes, tridents, poteres o semblants.
- e) La pesca amb armes de foc.
- f) La pesca a mà.

g) L'abandó de les arts de pesca, en especial les que puguen suposar un deteriorament del medi natural on es troben, o un risc tant per a les espècies de fauna habituals en el medi aquàtic com per a les persones que fan alguna activitat en el medi.

h) La pesca amb llinyes dorments.

i) La utilització, col·locació i construcció d'obstacles, barreres de pedres, murs, fusta o altres materials o l'alteració de llits o cabals, així com apallissar l'aigua o tirar pedres o espantar els peixos; tot això per a facilitar directament la pesca.

j) L'ús o tinènça, amb actitud d'usar-ne, en les proximitats de les masses d'aigües continentals, de substàncies veninooses, paralitzants, tranquil·litzants, atraients, repellents, explosives o de semblants, sempre que no es compte amb el permís per a l'ús d'estes substàncies. Este permís l'atorgarà la direcció general amb competències en matèria de pesca continental.

k) La pesca elèctrica.

l) La pesca amb llum artificial com a mitjà d'atracció.

m) La pesca nocturna. Es considera nocturna quan es practica entre el crepuscle civil vespertí i el crepuscle civil matutí.

n) Més d'una ancoreta per canya, així com l'ús d'ancoreta sense canya.

o) La utilització com a esquer d'espècies incloses en els catàlegs oficials com a exòtiques invasores.

6. Queden excloses de la prohibició de pesca nocturna:

a) La pesca d'anguila a la molinada, o altres de caràcter tradicional que es desenrotllaran reglamentàriament.

b) La pesca en vedats de pesca i escenaris esportius les espècies permeses dels quals siguen eurihalines o d'aigües marines.

c) La pesca en concursos autoritzats que tinguen caràcter oficial autonòmic, nacional o internacional per mitjà de modalitats reglamentades per la federació de pesca.

Article 12

Pesca sense mort

1. Es denomina pesca sense mort la modalitat de pesca amb canya el fi de caràcter recreatiu o esportiu de la qual consistix en la mera captura d'espècies pescables i a continuació la devolució al medi aquàtic de què són extrems, usant mitjans i tècniques apropiats per a evitar danys que minven la capacitat de supervivència dels exemplars.

2. Quan l'extracció del medi, a causa de la demanda excessiva de pesca, puga suposar una minva de les poblacions

4. En la pesca con caña quedan prohibidas las siguientes técnicas:

- a) La pesca al curricán con embarcaciones a motor.
- b) La pesca al robo o con tirones para prender a los peces mediante el anzuelo en cualquier parte del cuerpo.
- c) La pesca desde embarcaciones o elementos flotantes, allá en donde la navegación esté prohibida.
- d) El cebado en aguas trucheras.

5. En la pesca recreativa o deportiva se prohíben expresamente:

- a) La pesca con red, rall o esparavel.
- b) La pesca con butrones o nansas.
- c) La pesca subacuática.
- d) La pesca con arpones, flechas, garras, garfios, bicheiros, tridentes, poteras o similares.
- e) La pesca con armas de fuego.
- f) La pesca a mano.

g) El abandono de las artes de pesca, en especial aquellas que puedan suponer un deterioro del medio natural donde están, o un riesgo tanto para las especies de fauna habituales en el medio acuático como para las personas que desarrollan alguna actividad en dicho medio.

h) La pesca con sedales durmientes.

i) La utilización, colocación y construcción de obstáculos, barreras de piedras, muros, madera u otro material o la alteración de cauces o caudales, así como apalear el agua o arrojar piedras o espantar los peces; todo ello para facilitar directamente la pesca.

j) El empleo o tenencia, con actitud de usarse en las proximidades de las masas de aguas continentales, de sustancias venenosas, paralizantes, tranquilizantes, atrayentes, repelentes, explosivas o similares, siempre que no se cuente con el permiso para el uso de estas sustancias, que otorgará la dirección general con competencias en materia de pesca continental.

k) La pesca eléctrica.

l) La pesca con luz artificial como medio de atracción.

m) La pesca nocturna. Se considera nocturna cuando se practica entre el crepúsculo civil vespertino y el crepúsculo civil matutino.

n) Más de una ancoreta por caña, así como el uso de ancoreta sin caña.

o) La utilización como cebo de especies incluidas en los catálogos oficiales como exóticas invasoras.

6. Quedan excluidas de la prohibición de pesca nocturna:

a) La pesca de anguila a «la molinada», u otras de carácter tradicional que se desarrollarán reglamentariamente.

b) La pesca en cotos de pesca y escenarios deportivos cuyas especies permitidas sean eurihalinas o de aguas marinas.

c) La pesca en concursos autorizados que tengan carácter oficial autonómico, nacional o internacional mediante modalidades reglamentadas por la Federación de Pesca.

Artículo 12

Pesca sin muerte

1. Se denomina pesca sin muerte la modalidad de pesca con caña cuyo fin de carácter recreativo o deportivo consiste en la mera captura de especies pescables para proceder seguidamente a su devolución al medio acuático del que son extraídas, utilizando medios y técnicas apropiadas para evitar daños que mermen la capacidad de supervivencia de los ejemplares.

2. Cuando la extracción del medio, debido a la excesiva demanda de pesca, pueda suponer una merma de las pobla-

de l'espècie en un hàbitat concret, l'aprofitament quedarà limitat a la pesca sense mort. Això no n'impedit la prohibició o vedes quan hi haja raons per a protegir-les.

3. Quan, en una massa d'aigua i per a una espècie determinada, només es permeta la pesca sense mort, la resta d'espècies només podrán pescar-se amb mitjans i tècniques apropiades per a evitar danys a la protegida.

Article 13

Modalitats de competició

1. Les modalitats de competició que poden practicar-se seran les que compten amb un reglament de competició aprovat per la Federació de Pesca de la Comunitat Valenciana i amb una resolució de l'òrgan competent en matèria de pesca continental que n'autoritza la pràctica en les aigües de la Comunitat Valenciana.

2. L'autorització comportarà l'exclusió de qualsevol altre tipus de pesca el dia de la prova. Excepcionalment, es podrà prohibir la pesca o suspendre l'emissió de permisos fins una setmana abans del començament de la prova si les circumstàncies ho requerixen.

3. Totes les competicions esportives o concursos se celebraran en la modalitat de pesca sense mort. No obstant això, la competició o concurs podrà comportar el sacrifici de les captures en els casos següents:

a) Que es tracte d'espècies invasores.

b) Que es realitzen en les aigües de pesca privada a què es referix l'article 35 d'esta llei.

c) Que es tracte d'exemplars soltats per a la celebració del concurs per a promoció del turisme rural o d'interior.

4. Els hams o ancoretes a utilitzar en este tipus de pesca hauran d'anar desproveïts d'arponet.

Article 14

Navegació i pesca

1. En l'exercici de la pesca, l'ús d'embarcacions requerirà el permís de navegació que siga necessari, expedit per l'organisme corresponent.

2. L'ànec, l'aparell de flotació d'ús individual dissenyat expressament per a la pesca des de l'aigua, només podrà utilitzar-se en les masses d'aigua que no tinguen la consideració de zona humida catalogada i en què la navegació no estiga prohibida. En tots els casos, l'ús en una determinada massa d'aigua s'ajustarà a les normes que hi haja establides.

3. L'usuari d'embarcacions està obligat a adoptar les mesures necessàries a fi d'evitar la translocació entre distintes masses d'aigua d'espècies pròpies del medi aquàtic no desitjables.

Article 15

La pesca com a ferramenta de gestió

1. La conselleria amb competències en matèria de pesca continental podrà autoritzar la pesca, pels mitjans apropiats per a la finalitat perseguida, en algun dels casos següents:

a) Per a previndre perjuís a la fauna o flora aquàtica, o a la qualitat de les aigües.

b) Per a combatre malalties, epizoòties o zoonosis.

ciones de la especie en un hábitat concreto, su aprovechamiento quedará limitado a la pesca sin muerte; ello sin perjuicio de su prohibición o vedas cuando existan razones para su protección.

3. Cuando en una masa de agua y para una especie determinada sólo se permita la pesca sin muerte, el resto de especies sólo podrán pescarse con medios y técnicas apropiadas para evitar daños a aquélla.

Artículo 13

Modalidades de competición

1. Las modalidades de competición que pueden practicarse serán aquellas que cuenten con el correspondiente reglamento de competición aprobado por la Federación de Pesca de la Comunidad Valenciana y con resolución del órgano competente en materia de pesca continental autorizando su práctica en las aguas de la Comunitat Valenciana.

2. La autorización comportará la exclusión de cualquier otro tipo de pesca en el día de la prueba. Excepcionalmente se podrá prohibir la pesca o suspender la emisión de permisos hasta una semana antes del comienzo de la prueba si las circunstancias así lo requirieren.

3. Todas las competiciones deportivas o concursos se celebrarán en la modalidad de pesca sin muerte. No obstante, la competición o concurso podrá conllevar el sacrificio de las capturas en los siguientes casos:

a) Que se trate de especies invasoras.

b) Que se realicen en las aguas de pesca privada a las que se refiere el artículo 35 de esta ley.

c) Que se trate de ejemplares soltados a los efectos de la celebración del concurso para promoción del turismo rural o de interior.

4. Los anzuelos o ancoretas a utilizar en este tipo de pesca deberán ir desprovistos de arponillo.

Artículo 14

Navegación y pesca

1. En el ejercicio de la pesca, el empleo de embarcaciones requerirá del permiso de navegación que en su caso sea necesario, expedido por el organismo correspondiente.

2. El pato, o aparato de flotación de uso individual diseñado expresamente para la pesca desde el agua, sólo podrá utilizarse en aquellas masas de agua en las que, no teniendo la consideración de zona húmeda catalogada, la navegación no esté prohibida. En todo caso, su empleo en una determinada masa de agua se ajustará a las normas que se establezcan en ella.

3. El usuario de embarcaciones está obligado a adoptar las medidas necesarias a fin de evitar la translocación entre distintas masas de agua de especies propias del medio acuático no deseables.

Artículo 15

De la pesca como herramienta de gestión

1. La conselleria con competencias en materia de pesca continental podrá autorizar la pesca, mediante los medios apropiados para la finalidad perseguida, en alguno de los siguientes casos:

a) Para prevenir perjuicios a la fauna o flora acuática, o a la calidad de aguas.

b) Para combatir enfermedades, epizootias o zoonosis.

c) Per a trasllats i repoblacions o quan es necessite per a la cría en captivitat o raons de conservació de l'espècie.

d) Per a previndre efectes danyosos o perjudicials per a la salut i seguretat de les persones o els béns.

2. La resolució corresindrà als serveis territorials de la conselleria competent en matèria de pesca continental, amb la justificació tècnica prèvia.

3. En el cas que es tracte de l'eliminació d'espècies que, per les seues característiques biològiques, de comportament, abundància o qualsevol altra, suposen un risc per a la riquesa aquícola, tant de flora com de fauna aquàtica, la resolució correspon a la direcció general competent en matèria de pesca continental.

4. La direcció general competent en matèria de pesca continental podrà autoritzar motivadament l'ús de qualsevol element, mètode o ferramenta necessari, encara que estiga prohibit per esta llei, únicament amb la finalitat de control de poblacions no desitjables, risc de salut per a les persones o sobre població d'espècies de vida aquàtica que puguen suposar un perill per al medi natural. L'autorització indicarà expressament les causes que la motiven, la zona d'actuació, l'època d'aplicació, el període de vigència i l'ens o persones responsables de l'execució i control.

Article 16

La pesca per raons científiques

1. La direcció general competent en matèria de pesca continental podrà autoritzar la pesca per raons científiques, després de la presentació del document que concrete l'objecte de l'estudi i metodologia i d'un informe tècnic del servei amb competències en matèria de pesca continental i vida silvestre.

2. També tenen la consideració de pesca científica els mostrejos, amb els mitjans necessaris, per a comprovar la presència o absència de determinades espècies.

3. Es prohibix la manipulació o alteració d'arts o mitjans emprats per l'activitat investigadora per part de persones alienes.

4. Es comunicarà al titular del vedat de pesca en el cas de les aigües del tipus A, en el cas d'aigües del tipus B s'haurà de comptar amb l'autorització del propietari o titular.

CAPÍTOL IV LA FORMACIÓ DELS PESCADORS I JORNADES EDUCATIVES

Article 17

Escoles de pesca

1. La conselleria competent en matèria de pesca continental fomentarà la formació dels pescadors, directament o indirectament, a través d'escoles de pesca.

2. Podran obtindre el reconeixement oficial d'escoles de pesca les patrocinades tant per la Federació de Pesca de la Comunitat Valenciana com per clubs de pescadors, societats recreatives de pescadors o organitzacions entre els fins de les quals s'inclou la gestió sostenible dels recursos piscícoles d'aigües continentals. Tot això no impedeix el copatrocini amb les administracions públiques, fundacions o empreses.

c) Para trasladados y repoblaciones o cuando se precise para la cría en cautividad o razones de conservación de la especie.

d) Para prevenir efectos dañinos o perjudiciales para la salud y seguridad de las personas o sus bienes.

2. La resolución corresponderá a los servicios territoriales de la conselleria competente en materia de pesca continental, previa justificación técnica.

3. En el caso de que se trate de la eliminación de especies que por sus características biológicas, de comportamiento, abundancia o cualquier otra supongan un riesgo para la riqueza acuícola, tanto de flora como de fauna acuática, la resolución corresponderá a la dirección general competente en materia de pesca continental.

4. La dirección general competente en materia de pesca continental podrá autorizar motivadamente el uso de cualquier elemento, método o herramienta necesaria aun cuando esté prohibido por esta ley, únicamente con fines de control de poblaciones no deseables, riesgo de salud para las personas o sobre población de especies de vida acuática que puedan suponer un peligro para el medio natural. Dicha autorización indicará expresamente las causas que la motivan, la zona de actuación, la época de aplicación, su periodo de vigencia y el ente o personas responsables de la ejecución y control.

Artículo 16

De la pesca por razones científicas

1. La dirección general competente en materia de pesca continental podrá autorizar la pesca por razones científicas, previa presentación del documento que concrete el objeto del estudio y metodología y de un informe técnico del servicio con competencias en materia de pesca continental y vida silvestre.

2. También tienen la consideración de pesca científica los muestreos, con los medios necesarios, para comprobar la presencia o ausencia de determinadas especies.

3. Se prohíbe la manipulación o alteración de artes o medios empleados por la actividad investigadora por personas ajenas a la misma.

4. Se comunicará al titular del coto de pesca en el caso de las aguas del tipo A, y en el caso de las aguas del tipo B se deberá contar con la autorización del propietario o titular.

CAPÍTULO IV DE LA FORMACIÓN DE LOS PESCADORES Y JORNADAS EDUCATIVAS

Artículo 17

Escuelas de pesca

1. La conselleria competent en matèria de pesca continental fomentarà la formación del pescador, directa o indirectamente, a través de escuelas de pesca.

2. Podrán obtener el reconocimiento oficial de escuela de pesca tanto las patrocinadas por la Federación de Pesca de la Comunidad Valenciana, como por clubes de pescadores, sociedades recreativas de pescadores u organizaciones entre cuyos fines se incluya la gestión sostenible de los recursos piscícolas de aguas continentales, todo ello sin perjuicio del copatrocino con las administraciones públicas, fundaciones o empresas.

Article 18*Jornades educatives*

Per a la formació pràctica dels pescadors, les escoles de pesca podrán solicitar als serveis territorials la celebració de jornades educatives de pesca.

Estes jornades educatives també podrán promourelas entitats de caràcter cultural o ajuntaments, a fi de donar a conéixer les tècniques i modalitats de pesca, i tindrán un component mediambiental.

TÍTOL III **LA PROTECCIÓ DELS RECURSOS I ELS HÀBITATS PISCÍCOLES**

Article 19*Condicions ecològiques mínimes*

Les condicions ecològiques, relatives al règim hídric dels rius i altres cursos d'aigua de la Comunitat Valenciana, les estableix l'òrgan de conca, atenent el criteri que les aigües puguen albergar poblacions de peixos autòctones i pròpies dels cursos d'aigua mediterranis.

Article 20*Protecció de llits i riberes*

1. Les administracions públiques velaran per la conservació i foment de la vegetació de ribera pròpia d'estos hàbitats.

2. Seran d'utilitat pública les repoblacions de marges i riberes, així com els treballs silvícoles encaminats a la millora dels boscos de ribera i d'altres en el llit mateix que tinguen com a finalitat la restauració o conservació de zones de frexa, repoblament d'alevins o cria i hagen sigut autoritzats per l'òrgan competent en matèria de pesca continental.

Amb l'aprovació del projecte d'actuació quedrà declarada la utilitat pública.

3. Són usos permesos les actuacions de manteniment i restauració de llits i gestió de recursos hídrics promogudes per l'organisme de conca i, si és el cas, pels titulars o concessionaris, en l'àmbit de les seues competències, després de la comunicació amb dos mesos d'antelació de l'organisme amb competències en matèria de pesca continental, excepte actuacions d'emergència o actuacions ordinàries de conservació i explotació de recursos hídrics, sempre que no es tracte de treballs que puguen afectar de forma sensible les poblacions d'animals aquàtics, llits o riberes.

Article 21*Obstacles i concessions*

1. S'haurà de garantir la connectivitat i, sempre que siga possible, el moviment lliure de la fauna aquàtica al llarg dels corrents d'aigua.

Les noves instal·lacions que es facen amb motiu d'aprofitaments hidràulics hauran de comptar amb els ele-

Artículo 18*Jornadas educativas*

A los efectos de la formación práctica de los pescadores, las escuelas de pesca podrán solicitar a los servicios territoriales correspondientes la celebración de jornadas educativas de pesca.

Dichas jornadas educativas también podrán promoverse por entidades de carácter cultural o ayuntamientos a los efectos de dar a conocer las técnicas y modalidades de pesca, y tendrán un componente medioambiental.

TÍTULO III **DE LA PROTECCIÓN DE LOS RECURSOS PISCÍCOLAS Y SUS HÁBITATS**

Artículo 19*Condiciones ecológicas mínimas*

Las condiciones ecológicas relativas al régimen hídrico de los ríos y otros cursos de agua de la Comunitat Valenciana se establecerán por el órgano de cuenca correspondiente, atendiendo al criterio de que las aguas puedan albergar poblaciones de peces autóctonas y propias de los cursos de agua mediterráneos.

Artículo 20*Protección de cauces y riberas*

1. Las administraciones públicas velarán por la conservación y fomento de la vegetación de ribera propia de estos hábitats.

2. Serán de utilidad pública las repoblaciones de márgenes y riberas, así como los trabajos silvícolas encaminados a la mejora de los bosques de ribera y aquellos otros en el propio cauce que, teniendo por finalidad la restauración o conservación de zonas de frexa, alevinaje o cría, hayan sido autorizados por el órgano competente en materia de pesca continental.

Con la aprobación del correspondiente proyecto de actuación quedará declarada su utilidad pública.

3. Son usos permitidos las actuaciones de mantenimiento y restauración de cauces y gestión de recursos hídricos promovidos por el organismo de cuenca y, en su caso, por los titulares o concesionarios, en el ámbito de sus competencias, previa comunicación con dos meses de antelación al organismo con competencias en materia de pesca continental, salvo actuaciones de emergencia o actuaciones ordinarias de conservación y explotación de recursos hídricos, siempre que no se trate de trabajos que puedan afectar de forma sensible a las poblaciones de animales acuáticos, cauces o riberas.

Artículo 21*Obstáculos y concesiones*

1. Se deberá garantizar la conectividad de la fauna acuática a lo largo de las corrientes de agua, y siempre que sea posible el libre movimiento de la misma.

Las nuevas instalaciones que se realicen con motivo de aprovechamientos hidráulicos deberán contar con los ele-

ments necessaris per a facilitar el pas de les espècies animals pròpies del medi aquàtic on s'instal·len. Igualment, els titulars de concessions o aprovechamientos hidràulicos quedan obligados a colocar y mantener en buen estado de conservación y funcionamiento compuertas y rejillas en la entrada de los cauces y canales de derivación y en la salida con el fin de impedir el paso de los peces a los cursos de derivación, sean públicos o privados.

2. Quan l'eliminació d'obstacles artificials no siga possible, es construiran passos o escales que asseguren la riquesa de fauna en els diferents trams de riu o masses d'aigua.

3. Els concessionaris d'aigües, tant de concessions actuals com de noves, adoptaran les mesures necessàries per a salvaguardar la riquesa piscícola en previsió de tancaments de preses o esgotaments de cabals.

Article 22

Obres noves de transvasament

La construcció de transvasaments nous que supose la posada en comunicació d'aigües de conques diferents haurà de garantir la no-transferència entre les conques d'espècies de peixos o de postes.

Article 23

Abocaments i controls de plantes o insectes

A fi d'evitar danys sobre la riquesa piscícola en qualsevol massa d'aigua, les autoritzacions emeses per les administracions competents relatives a abocaments, extracciones de vegetació aquàtica i ús d'insecticides o fitocidas, concretaran les condicions d'execució d'estes actuacions. En tots els casos, estos tractaments hauran de garantir que no afecten la biota dels llits implicats.

Article 24

Alteració de fons i fresadors

1. S'entendrà per alteració de les condicions naturals dels fons d'una massa d'aigua la produïda per qualsevol activitat, obra o instal·lació que en modifique les característiques biològiques, físiques o químiques en perjuí dels sers aquàtics que l'habitén. S'inclouen en este precepte les activitats realitzades fora dels llits o masses d'aigua que causen arrossegaments que sedimenten en els llits i modifiquen així les característiques indicades.

2. Qualsevol alteració en aigües del tipus A no sometida primer a declaració d'impacte ambiental requerirà l'autorització de la direcció general competent en matèria de pesca continental, la qual no eximix de l'obtenció de tots els altres autoritzacions, permisos i llicències que siguin necessaris per motiu de l'activitat, excepte les actuacions que indica l'article 20.

3. No tindran la consideració d'alteració les actuacions realitzades o autoritzades per la direcció general competent en matèria de pesca continental amb la finalitat de millorar fresadors, zones de cria o repoblament d'alevins.

4. Seran especialment protegits els llocs on les espècies aquàtiques solguen efectuar la fresa. S'hi prohibix totalment qualsevol alteració en el sòl i en la flora, excepte si es fa amb una autorització expressa de la direcció general competent en pesca continental.

mentos necesarios para facilitar el paso de las especies animales propias del medio acuático donde se instalen. Igualmente, los titulares de concesiones o aprovechamientos hidráulicos quedan obligados a colocar y mantener en buen estado de conservación y funcionamiento compuertas y rejillas en la entrada de los cauces y canales de derivación y en la salida con el fin de impedir el paso de los peces a los cursos de derivación, sean públicos o privados.

2. Cuando la eliminación de obstáculos artificiales no sea posible, se construirán pasos o escalas que aseguren la riqueza de fauna en los distintos tramos de río o masas de agua.

3. Los concessionarios de aguas, ya se trate de concesiones existentes o de nuevas, adoptarán las medidas necesarias para salvaguardar la riqueza piscícola en previsión de cierres de toma o agotamientos de caudales.

Artículo 22

Nuevas obras de trasvase

La construcción de nuevos trasvases que suponga la puesta en comunicación de aguas de cuencas diferentes deberá garantizar la no transferencia entre dichas cuencas de especies de peces o sus puestas.

Artículo 23

Vertidos y controles de plantas o insectos

Al objeto de evitar daños sobre la riqueza piscícola en cualquier masa de agua, las autorizaciones emitidas por las administraciones competentes, relativas a vertidos, extracciones de vegetación acuática y empleo de insecticidas o fitocidas concretarán las condiciones de ejecución de estas actuaciones. En cualquier caso, tales tratamientos deberán garantizar la no afección a la biota de los cauces implicados.

Artículo 24

Alteración de fondos y frezaderos

1. Se entenderá por alteración de las condiciones naturales de los fondos de una masa de agua la producida por toda actividad, obra o instalación que modifique sus características biológicas, físicas o químicas en perjuicio de los seres acuáticos que la habitan. Se incluyen en este precepto aquellas actividades realizadas fuera de los cauces o masas de agua que causen arrastres que sedimenten en sus lechos, modificando así las características anteriormente dichas.

2. Cualquier alteración en aguas del tipo A, no sometida previamente a declaración de impacto ambiental, requerirá la autorización de la dirección general competente en materia de pesca continental, no eximiendo ésta de la obtención de cuantas otras autorizaciones, permisos y licencias sean necesarias por motivo de la actividad a realizar, excepto las actuaciones referidas en el artículo 20.

3. No tendrán la consideración de alteración las actuaciones realizadas o autorizadas por la dirección general competente en materia de pesca continental con la finalidad de mejorar frezaderos, zonas de cría o alevinaje.

4. Serán especialmente protegidos los lugares donde las especies acuáticas suelan efectuar la freza, prohibiéndose totalmente toda alteración en el suelo y en la flora de los mismos, salvo autorización expresa de la dirección general competente en pesca continental.

Article 25

*La protecció dels recursos piscícoles
enfront d'altres activitats*

La conselleria competent en matèria de pesca continental, en coordinació amb l'organisme de conca, estableixrà les mesures que garantisquen la compatibilitat de les activitats que es realitzen en les aigües continentals amb la conservació de la riquesa piscícola.

Article 26

*Les malalties, epizoòties
i presència d'espècies invasores*

1. Els titulars o adjudicataris de vedats de pesca, els titulars d'explotacions piscícoles i els pescadors en general estan obligats a comunicar a la conselleria competent en pesca continental, directament o a través dels seus agents o de les forces o cossos de seguretat:

a) L'aparició de qualsevol malaltia, focus infeccios o intoxicació en els animals de fauna aquàtica.

b) L'aparició d'espècies invasores o declarades perjudicials d'acord amb l'article 9.3.c.

2. Així mateix, els titulars o adjudicataris estan obligats a complir les mesures de gestió que es dicten en cas d'emergència zoosanitària.

3. Les administracions públiques competents adoptaran les mesures necessàries per a procurar l'estat sanitari correcte de les espècies piscícoles.

TÍTOL IV**CLASSIFICACIÓ DE LES MASSES D'AIGUA
PEL QUE FA A LA GESTIÓ DE LA PESCA****Article 27**

Classificació de les aigües pel que fa a la pesca

1. Les masses d'aigua continentals de la Comunitat Valenciana, pel que fa a la pesca, es classifiquen en els tipus següents:

Masses d'aigua del tipus A segons l'article 3.2:

- a) Reserves ictiogèniques.
- b) Reserves de pesca.
- c) Escenaris esportius.
- d) Vedats de pesca.
- e) Zones lliures.

Masses d'aigua del tipus B segons l'article 3.2:

- f) Aigües de pesca privada
- g) Zones de pesca prohibida

2. Per orde de l'òrgan competent en matèria de pesca continental, es regularà la senyalització de les diferents masses d'aigua. L'obligació de senyalitzar correspon als titulars.

Article 28

Reserves ictiogèniques

1. Les reserves ictiogèniques tenen com a finalitat, en les masses d'aigua de tipus A, la protecció d'espècies incloses en el catàleg d'espècies amenaçades o de reductes poblacionals d'espècies pescables la conservació de les quals és d'alt interès.

2. Les reserves ictiogèniques es declararan expressament per una resolució de la direcció general competent en pesca continental.

Artículo 25

*De la protección de los recursos piscícolas
frente a otras actividades*

La conselleria competente en materia de pesca continental, en coordinación con el organismo de cuenca, establecerá las medidas que garanticen la compatibilidad de las actividades que se realicen en las aguas continentales con la conservación de la riqueza piscícola.

Artículo 26

*De las enfermedades, epizootias y presencia
de especies invasoras*

1. Los titulares o adjudicatarios de cotos de pesca, los titulares de explotaciones piscícolas y los pescadores en general están obligados a comunicar a la conselleria competente en pesca continental, directamente o a través de sus agentes o de las fuerzas o cuerpos de seguridad:

a) La aparición de cualquier enfermedad, foco infeccioso o intoxicación en los animales de fauna acuática.

b) La aparición de especies invasoras o declaradas perjudiciales de acuerdo con el artículo 9.3.c.

2. Asimismo, los titulares o adjudicatarios están obligados a cumplir con las medidas de gestión que se dicten en caso de emergencia zoosanitaria.

3. Las administraciones públicas competentes adoptarán las medidas necesarias para procurar el correcto estado sanitario de las especies piscícolas.

TÍTULO IV**CLASIFICACIÓN DE LAS MASAS DE AGUA
A LOS EFECTOS DE PESCA Y DE SU GESTIÓN****Artículo 27**

Clasificación de las aguas a los efectos de pesca

1. Las masas de agua continentales de la Comunitat Valenciana, a los efectos de pesca, se clasifican en los siguientes tipos:

Massas de agua del tipo A del artículo 3.2:

- a) Reservas ictiogénicas.
- b) Reservas de pesca.
- c) Escenarios deportivos.
- d) Cotos de pesca.
- e) Zonas libres.

Massas de agua del tipo B del artículo 3.2:

- f) Aguas de pesca privada.
- g) Zonas de pesca prohibida.

2. Por orden del órgano competente en materia de pesca continental se regulará la señalización de las distintas masas de agua, correspondiendo a sus titulares la obligación de señalizar.

Artículo 28

Reservas ictiogénicas

1. Las reservas ictiogénicas tienen como finalidad, en las masas de agua del tipo A, la protección de especies incluidas en el catálogo de especies amenazadas o de reducidos poblacionales de especies pescables de alto interés para su conservación.

2. Las reservas ictiogénicas se declararán expresamente por Resolución de la dirección general competente en pesca continental.

3. En les reserves ictiogèniques, incloses les riberes, està prohibida la pesca, així com qualsevol alteració, amb l'excepció de les actuacions encaminades a la conservació que hagen sigut aprovades per la direcció general competent en pesca continental.

Article 29

Reserves de pesca

1. Són les masses d'aigua del tipus A en què, amb caràcter temporal, la pesca està prohibida per la protecció necessària dels recursos piscícoles.

2. Les reserves de pesca es declararan mitjançant una resolució de la direcció general competent en pesca continental.

Article 30

Escenaris esportius

1. Són les masses d'aigua del tipus A destinades a la celebració permanent de competicions o entrenament de pescadors esportius federats.

2. Es declaren mitjançant una resolució de la direcció general competent en pesca continental, a petició del titular del tancat, amb un informe de la Federació de Pesca de la Comunitat Valenciana on s'ubique la massa d'aigua.

3. La gestió dels escenaris esportius correspon als titulars dels tancats, a la Federació de Pesca de la Comunitat Valenciana, o a ambdós.

4. En els escenaris esportius, amb les excepcions que estableix l'article 13, només podrà practicar-se la pesca en la modalitat de pesca sense mort. Les excepcions es concretaran tant en la resolució de declaració com en la resolució aprovatòria del projecte tècnic d'ordenació piscícola de pesca, previst en l'article 42 d'esta llei.

5. Per a pescar en estes aigües, a més de la llicència de pesca i del titular del tancat, serà necessari comptar amb un permís de la Federació de Pesca de la Comunitat Valenciana.

6. Este permís no serà exigible als pescadors que participen en competicions autoritzades.

7. El titular de l'escenari esportiu queda obligat a presentar anualment l'informe estadístic establert per l'administració competent en matèria de pesca continental.

8. No podran ser considerats escenaris esportius les reserves de pesca o les reserves íctiques, excepte en els casos en què la pesca es destine a espècies invasores i no hi haja possibilitat de capturar espècies incloses en el catàleg d'espècies amenaçades.

Article 31

Vedats de pesca

1. Els vedats de pesca són masses d'aigua del tipus A en què l'entitat titular fa una gestió activa i encaminada al foment i aprofitament ordenat i sostenible dels recursos piscícoles.

2. En els vedats de pesca, a més de la llicència de pesca, serà necessari obtindre un permís expedit pel titular.

3. En podran ser titulares, a més de l'administració competent en la matèria, les associacions o clubs de pescadors, entitats locals, la Federació de Pesca i entitats o associacions per al desenvolupament rural, de forma individual o associada entre si o amb entitats de custòdia.

3. En las reservas ictiogénicas, incluidas sus riberas, está prohibida la pesca, así como cualquier alteración, con la excepción de aquellas actuaciones encaminadas a su conservación que hayan sido previamente aprobadas por la dirección general competente en pesca continental.

Artículo 29

Reservas de pesca

1. Son aquellas masas de agua del tipo A en las que, con carácter temporal, la pesca está prohibida en razón de la necesaria protección de los recursos piscícolas.

2. Las reservas de pesca se declararán mediante resolución de la dirección general competente en pesca continental.

Artículo 30

Escenarios deportivos

1. Son aquellas masas de agua del tipo A destinadas a la celebración permanente de competiciones o entrenamiento de pescadores deportivos federados.

2. Su declaración se efectuará mediante resolución de la dirección general competente en pesca continental, a petición del titular del acotado, con informe de la Federación de Pesca de la Comunidad Valenciana donde se ubique la masa de agua.

3. La gestión de los escenarios deportivos corresponde a los titulares de los acotados, a la Federación de Pesca de la Comunidad Valenciana, o a ambos.

4. En los escenarios deportivos, con las salvedades establecidas en el artículo 13, sólo podrá practicarse la pesca en la modalidad de pesca sin muerte. Dichas salvedades se concretarán tanto en la resolución de declaración como en la resolución aprobatoria del proyecto técnico de ordenación piscícola de pesca, previsto en el artículo 42 de esta ley.

5. Para pescar en estas aguas, además de la licencia de pesca y del titular del acotado, será preciso contar con un permiso de la Federación de Pesca de la Comunidad Valenciana.

6. Dicho permiso no será exigible a los pescadores que participen en competiciones autorizadas.

7. El titular del escenario deportivo queda obligado a presentar anualmente el informe estadístico establecido por la administración competente en materia de pesca continental.

8. Las reservas de pesca o las reservas ícticas no podrán ser consideradas escenarios deportivos, salvo en los casos en los que la pesca se destine a especies invasoras y no haya posibilidad de capturar especies incluidas en el catálogo de especies amenazadas.

Artículo 31

Cotos de pesca

1. Los cotos de pesca son masas de agua del tipo A en las que se realiza, por la entidad titular, una gestión activa y encaminada al fomento y aprovechamiento ordenado y sostenible de los recursos piscícolas.

2. En los cotos de pesca, además de la licencia de pesca correspondiente, será necesario obtener un permiso expedido por el titular.

3. Podrán ser titulares, además de la propia administración competente en la materia, las asociaciones o clubs de pescadores, entidades locales, la Federación de Pesca y entidades o asociaciones para el desarrollo rural, de forma individual o asociada entre sí o con entidades de custodia.

La creació i, si és el cas, la concessió dels vedats es durà a terme mitjançant una resolució de la direcció general competent en pesca continental.

4. Les concessions dels vedats de pesca tindran com contraprestació la realització de les actuacions previstes en el projecte tècnic d'ordenació piscícola, que haurà de tindre els requisits mínims que estableix el plieg de condicions, així com les millors propostes per qui en resulte adjudicatari.

Article 32

Procediment per a la creació i concessió de vedats de pesca

1. El procediment per a la creació i concessió dels vedats de pesca podrà iniciar-se d'ofici o a instància d'associacions o clubs de pescadors, entitats locals, la Federació de Pesca i entitats o associacions per al desenvolupament rural, de forma individual o associada entre si o amb entitats de custòdia.

2. El plieg de condicions que regirà en les concessions, amb els criteris d'adjudicació, es publicarà en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*, mitjançant una resolució, que estableixerà un termini mínim de quinze dies, a partir de la publicació, perquè les persones interessades presenten la sol·licitud.

3. En la resolució d'adjudicació d'un vedat de pesca s'establirà el termini màxim de presentació i aprovació d'un pla. En este temps, la pesca podrà practicar-se de manera provisional de la manera que determine la resolució.

4. L'adjudicació s'efectuarà per un període de cinc anys o temporades completes, comptador des de l'aprovació, que coincidirà amb la vigència del projecte tècnic d'ordenació piscícola aprovat per al vedat. Quan haja transcorregut este termini, es revisarà el pla tècnic i l'aprovació expressa per part de l'administració competent suposarà la pròrroga de la concessió del vedat. El termini màxim de duració de la concessió, incloses les pròrrogues, no podrà ser major de vint-i-cinc anys. No es podrà adjudicar a una mateixa entitat més de dos vedats de pesca.

5. Les concessions de vedats s'extingiran per les causes següents:

a) Extinció de la personalitat jurídica.

b) Falta d'autorització en els casos de transmissió o modificació, per fusió, absorció o escissió, de la personalitat jurídica de l'usuari concessionari.

c) Venciment del termini.

d) Mutu acord.

e) Incompliment, declarat per part de l'òrgan que va atorgar la concessió, de les obligacions de l'adjudicatari establides en el contracte, en els pleigs de condicions generals o particulars, o en una llei o normativa que estiga vigent durant tot o part del període de la concessió.

f) Desaparició del bé o esgotament de l'aprofitament.

g) Qualsevol altra causa prevista en les lleis, o en les condicions generals o particulars per què es regisca la concessió.

Article 33

Zones lliures

Són zones lliures les masses d'aigües del tipus A no declarades reserves, escenaris esportius ni vedats de pesca. Per a pescar-hi bastarà la llicència de pesca, excepte

La creación y, en su caso, concesión se llevará a cabo mediante resolución de la dirección general competente en pesca continental.

4. Las concesiones de los cotos de pesca tendrán como contraprestación la realización de las actuaciones previstas en el proyecto técnico de ordenación piscícola, que deberá reunir los requisitos mínimos establecidos en el pliego de condiciones, así como aquellas mejoras propuestas por el que resulte adjudicatario.

Artículo 32

Procedimiento para la creación y concesión de cotos de pesca

1. El procedimiento para la creación y concesión de los cotos de pesca podrá iniciarse de oficio o a instancia de asociaciones o clubs de pescadores, entidades locales, la Federación de Pesca y entidades o asociaciones para el desarrollo rural, de forma individual o asociada entre sí o con entidades de custodia.

2. El pliego de condiciones que regirá en las concesiones, con los criterios de adjudicación, se publicará en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*, mediante resolución, estableciendo un plazo mínimo de quince días, a partir de dicha publicación, para que los interesados presenten su solicitud.

3. En la resolución de adjudicación de un coto de pesca se establecerá el plazo máximo de presentación y aprobación de un plan; en dicho tiempo la pesca podrá practicarse de manera provisional en la manera que se determine en la propia resolución.

4. La adjudicación se efectuará por un periodo de cinco años o temporadas completas, a contar desde la aprobación, que coincidirá con la vigencia del proyecto técnico de ordenación piscícola aprobado para el coto. Transcurrido dicho plazo, se revisará el plan técnico y la aprobación expresa por parte de la administración competente supondrá la prórroga de la concesión del coto. El plazo máximo de duración de la concesión, incluidas las prórrogas, no podrá ser mayor de veinticinco años. No se podrá adjudicar a una misma entidad más de dos cotos de pesca.

5. Las concesiones de cotos se extinguirán por las siguientes causas:

a) Extinción de la personalidad jurídica.

b) Falta de autorización previa en los supuestos de transmisión o modificación, por fusión, absorción o escisión, de la personalidad jurídica del usuario concesionario.

c) Vencimiento del plazo.

d) Mutuo acuerdo.

e) Incumplimiento, declarado por el órgano que otorgó la concesión, de las obligaciones del adjudicatario establecidas en el contrato, en los pliegos de condiciones generales o particulares, o en una ley o normativa que esté vigente durante todo o parte del periodo de la concesión.

f) Desaparición del bien o agotamiento del aprovechamiento.

g) Cualquier otra causa prevista en las leyes, o en las condiciones generales o particulares por las que se rija la concesión.

Artículo 33

Zonas libres

Son zonas libres las masas de aguas del tipo A no declaradas reservas, escenarios deportivos o cotos de pesca. Para pescar en ellas bastará la licencia de pesca, salvo en

en els casos en què no siga exigible, i un document d'identitat.

Article 34

Zones humides

En les zones humides catalogades podrà establir-se, per mitjà d'una sola resolució, la classificació de les diferents masses d'aigua pel que fa a la pesca.

Article 35

Aigües de pesca privada

1. Són aigües de pesca privada les masses d'aigua del tipus B gestionades pel titular o per l'arrendatari de la infraestructura o predi, de forma activa, a favor dels recursos piscícoles i l'aprofitament o gaudi ordenat.

2. L'aprofitament i gestió de les masses d'aigua de pesca privada ha de tindre algun dels següents objectius:

a) La pesca recreativa reservada als titular o arrendataris i a qui autoritzen.

b) L'aprofitament comercial per mitjà de l'expedició, per part dels titular o arrendatari, de permisos de pesca recreativa o esportiva.

c) L'aprofitament per a comercialització i consum de les captures.

3. Una resolució de l'òrgan competent declararà la condició d'una massa d'aigua com a aigües de pesca privada. Esta declaració s'efectuarà a petició de l'interessat legítim, l'entitat associativa que els represente, o l'arrendatari, els quals en seran designats titulars.

4. Els serveis territorials amb competències en matèria de pesca continental aprovaran un projecte tècnic d'ordenació piscícola que regularà les mesures de foment i l'exercici de la pesca en aigües de pesca privada, de manera que s'assegure que el seu aprofitament no afecte negativament la riquesa piscícola d'altres masses d'aigua.

La resolució aprovadora del projecte tècnic de pesca s'ajustarà als continguts i condicions que s'hagen establert en la resolució de declaració d'aigües de pesca privada.

Article 36

Zones de pesca prohibida

En les masses d'aigua del grup B no declarades de pesca privada està prohibida la pràctica de la pesca, excepte amb una autorització expressa de les direccions territorials amb competència en pesca continental per motius de gestió o científics.

Article 37

Obligacions dels titulars d'escenaris esportius, vedats de pesca i aigües de pesca privada

1. Els titulars d'escenaris esportius, vedats de pesca i aigües de pesca privada tindran les obligacions següents:

a) Comunicar l'aparició de qualsevol malaltia, focus infeccios o intoxicació en els animals de fauna aquàtica.

b) Comunicar l'aparició d'espècies invasores o declarades perjudicials d'acord amb l'article 9.3.c.

c) Desenrotllar la pesca i gestionar la massa d'aigua de què és titular d'acord amb un projecte tècnic d'ordenació

los casos en que ésta no sea exigible, y el correspondiente documento acreditativo de identidad.

Artículo 34

Zonas húmedas

En las zonas húmedas catalogadas podrá establecerse, mediante una única resolución, la clasificación de las distintas masas de agua a los efectos de pesca.

Artículo 35

Aguas de pesca privada

1. Son aguas de pesca privada aquellas masas de agua del tipo B gestionadas por el titular o por el arrendatario de la infraestructura o predio, de forma activa, a favor de los recursos piscícolas y su ordenado aprovechamiento o disfrute.

2. El aprovechamiento y gestión de las masas de agua de pesca privada tendrá por objeto alguno de los siguientes:

a) La pesca recreativa reservada a su titular o arrendatario y a quien éstos autoricen.

b) El aprovechamiento comercial mediante la expedición, por el titular o arrendatario, de permisos de pesca recreativa o deportiva.

c) El aprovechamiento para comercialización y consumo de las capturas.

3. Por resolución del órgano competente se declarará la condición de una masa de agua como agua de pesca privada. Dicha declaración se efectuará a petición del interesado legítimo, entidad asociativa que los represente, o arrendatario, quienes serán designados titulares de la misma.

4. Los servicios territoriales con competencias en materia de pesca continental aprobarán un proyecto técnico de ordenación piscícola que regulará las medidas de fomento y el ejercicio de la pesca en aguas de pesca privada, de manera que se asegure que su aprovechamiento no afecte negativamente a la riqueza piscícola de otras masas de agua.

La resolución aprobatoria del proyecto técnico de pesca se ajustará a los contenidos y condiciones que se hayan establecido en la resolución de declaración de aguas de pesca privada.

Artículo 36

Zonas de pesca prohibida

En las masas de agua del grupo B no declaradas de pesca privada está prohibida la práctica de la pesca, salvo autorización expresa de las direcciones territoriales con competencia en pesca continental por motivos de gestión o científicos.

Artículo 37

Obligaciones de los titulares de escenarios deportivos, cotos de pesca y aguas de pesca privada

1. Los titulares de escenarios deportivos, cotos de pesca y aguas de pesca privada tendrán las siguientes obligaciones:

a) Comunicar la aparición de cualquier enfermedad, foco infeccioso o intoxicación en los animales de fauna acuática.

b) Comunicar la aparición de especies invasoras o declaradas perjudiciales de acuerdo con el artículo 9.3.c.

c) Desarrollar la pesca y gestionar la masa de agua de su titularidad conforme a un proyecto técnico de ordenación

piscícola, aprovat per la direcció territorial amb competències en pesca continental.

d) Elaborar, si és el cas, el pla anual de soltes i enviar-lo al servici territorial amb competències en pesca continental perquè l'aprove.

e) Enviar anualment un informe de l'activitat realitzada durant l'any transcorregut. Reglamentàriament se'n determinarà el contingut.

f) Informar el servici territorial de qualsevol alteració de les característiques de la zona de pesca.

g) Exigir, si és procedent, la llicència de pesca abans de l'expedició del permís.

h) Informar els pescadors de les normes de pesca en la massa d'aigua.

i) En el cas de les aigües de pesca privada quietes o estanques, evitar la fuga d'exemplars de la massa d'aigua gestionada.

j) Contractar un assegurança de responsabilitat civil, si se li exigeix.

k) Col·laborar amb els agents mediambientals de la Generalitat i amb les forces i cossos de seguretat en les tases que li requerisquen.

2. La declaració de qualsevol d'estes figures podrà meritar un cànon anual.

piscícola, aprobado por la dirección territorial correspondiente con competencias en pesca continental.

d) Elaborar, en su caso, el plan anual de sueltas y remitirlo al servicio territorial correspondiente con competencias en pesca continental para su aprobación.

e) Remitir anualmente un informe de la actividad realizada durante el año transcurrido. Reglamentariamente se determinará el contenido de dicho informe.

f) Informar al servicio territorial correspondiente de cualquier alteración de las características de la zona de pesca.

g) Exigir, si procede, la licencia de pesca antes de la expedición del permiso.

h) Informar al pescador de las normas vigentes de pesca en la masa de agua.

i) En el caso de las aguas de pesca privada quietas o estanques, evitar la fuga de ejemplares de la masa de agua gestionada.

j) Contratar un seguro de responsabilidad civil, si así se le exigiera.

k) Colaborar con los agentes medioambientales de la Generalitat y con las fuerzas y cuerpos de seguridad en las tareas que le sean requerida.

2. La declaración de cualquiera de estas figuras podrá devengar un canon anual.

TÍTOL V LA PLANIFICACIÓ I L'ORDENACIÓ PISCÍCOLA

Article 38

Objecte i instruments de planificació

1. La planificació és l'ordenació temporal i espacial de la pesca a fi d'assegurar-ne un aprofitament racional.

2. La planificació també té per objecte el foment de la biodiversitat, tant animal com vegetal, en condicions de plena compatibilitat amb les espècies i valors naturals i amb els usos i usuaris de les masses d'aigua continentals, de manera especial a través de la conservació dels hàbitats.

3. Els instruments de planificació són:

a) El Pla General de Gestió de la Pesca Continental de la Comunitat Valenciana.

b) Els plans especials.

c) Les ordes de vedes.

d) Els projectes tècnics d'ordenació piscícola.

Article 39

*El Pla General de Gestió de la Pesca Continental
de la Comunitat Valenciana*

El Pla General de Gestió de la Pesca Continental de la Comunitat Valenciana s'aprovarà mitjançant un decret del Consell i contindrà, com a mínim:

1. Els objectius generals de gestió en matèria de pesca continental de les masses d'aigua de la Comunitat Valenciana.

2. Els hàbitats o enclavaments prioritaris a conservar i les actuacions prioritàries que s'hi hagen de fer.

3. La classificació de les aigües continentals en algun dels grups següents: aigües habitades per la truita, aigües ciprinícoles i resta d'aigües.

4. Les espècies aquícolas que pel seu interès requerisquen per a gestionar-les la declaració de reserves ictiogèniques.

TÍTULO V DE LA PLANIFICACIÓN Y ORDENACIÓN PISCÍCOLA

Artículo 38

Objeto e instrumentos de planificación

1. La planificación es la ordenación temporal y espacial de la pesca al objeto de asegurar un aprovechamiento racional.

2. La planificación también tiene por objeto el fomento de la biodiversidad tanto animal como vegetal en condiciones de plena compatibilidad con las especies y valores naturales y con los posibles usos y usuarios de las masas de agua continentales; ello, de manera especial, a través de la conservación de los hábitats.

3. Los instrumentos de planificación son:

a) El Plan General de Gestión de la Pesca Continental de la Comunitat Valenciana.

b) Los planes especiales.

c) Las órdenes de vedas.

d) Los proyectos técnicos de ordenación piscícola.

Artículo 39

*Plan General de Gestión de Pesca Continental
de la Comunitat Valenciana*

El Plan General de Gestión de Pesca Continental de la Comunitat Valenciana se aprobará mediante decreto del Consell y contendrá, como mínimo:

1. Los objetivos generales de gestión en materia de pesca continental de las masas de agua de la Comunitat Valenciana.

2. Los hábitats o enclaves prioritarios a conservar y actuaciones prioritarias en ellos.

3. La clasificación de las aguas continentales en alguno de los siguientes grupos: aguas habitadas por la trucha, aguas ciprinícolas, y resto de aguas.

4. Las especies acuícolas que por su interés requieran para su gestión la declaración de reservas ictiogénicas.

5. Els objectius a aconseguir per mitjà del desplegament de plans especials que incumbisquen un espai o a una espècie determinats.

6. Els criteris de classificació de les diferents masses d'aigua pel que fa a la pesca i les característiques de vedats i escenaris.

7. Els procediments d'adjudicació de vedats de pesca.

8. L'oferta mínima de permisos per a la pesca esportiva a pescadors aliens a l'entitat titular d'un vedat de pesca i els preus màxims.

9. Els procediments per a la declaració de les diferents masses d'aigua pel que fa a la pesca, que no ha d'impedir la declaració de reserves ictiogèniques o altres figures en el pla.

10. Les instruccions per a l'elaboració dels projectes tècnics d'ordenació piscícola segons la massa d'aigua de què es tracte, i les instruccions per a l'elaboració i aprovació de les memòries de gestió d'una massa d'aigua.

11. Els mètodes que s'han d'emprar amb espècies que hagen de ser objecte de control.

12. Les espècies predadores de peixos que requerisquen control i els mètodes de control autoritzables.

13. Les espècies que poden ser objecte de foment a través de l'aquicultura amb destinació a repoblacions o soltes i procedències de reproductors.

14. Els criteris per a l'establiment de vedats intensius de pesca.

15. Els criteris, quant a zones, mecanismes, mètodes, procedències, idoneïtat i espècies, i quanties de les repoblacions, en les masses d'aigua de la Comunitat Valenciana, tant públiques com privades.

16. Els cursos o masses d'aigua contigus amb altres comunitats autònombes.

17. Qualsevol altre aspecte que es considere necessari.

Article 40

Els plans especials

1. Els plans especials s'aprovaran mitjançant un decret del Consell i tindran per objecte bé el foment i l'ordenació dels aproveitaments d'una espècie concreta, o bé l'ordenació dels aproveitaments en una determinada massa d'aigua per la importància dels recursos piscícoles que conté.

2. També es dictaran plans especials que tinguen per objecte evitar o reduir la propagació de malalties o organismes nocius en el medi aquàtic.

Disposaran de plans especials, almenys, les poblacions d'anguila (*Anguilla anguilla*) i de truita comuna (*Salmo trutta*).

Article 41

Ordes reguladores del gaudi o aproveitament de la pesca

1. Les normes generals per a l'exercici de la pesca continental en les masses d'aigua s'establiran mitjançant una orde de la conselleria competent en pesca continental. Esta orde ha d'establir les temporades, talles mínimes, modalitats i esquers autoritzats amb caràcter general per a la pesca de les diverses espècies i masses d'aigua previstes en l'article 27.1, lletres *d* i *e*, així com altres condicions que es tinguen en compte per a la regulació de l'activitat.

5. Los objetivos a alcanzar mediante el desarrollo de planes especiales que incumban a un espacio o a una especie determinada.

6. Los criterios de clasificación de las distintas masas de agua a los efectos de pesca y características de cotos y escenarios.

7. Los procedimientos de adjudicación de cotos de pesca.

8. La oferta mínima de permisos para la pesca deportiva a pescadores ajenos a la entidad titular de un coto de pesca y precios máximos.

9. Los procedimientos para la declaración de las distintas masas de agua a los efectos de pesca, sin perjuicio de la declaración de Reservas Ictiogénicas u otras figuras en el propio plan.

10. Las instrucciones para la elaboración de los proyectos técnicos de ordenación piscícola según la masa de agua de que se trate, y las instrucciones para la elaboración y aprobación de las memorias de gestión de una masa de agua.

11. Los métodos a emplear con especies que deban ser objeto de control.

12. Las especies predadoras de peces que requieran control y métodos de control autorizables.

13. Las especies que pueden ser objeto de su fomento a través de la acuicultura con destino a repoblación o sueltas y procedencias de reproductores.

14. Los criterios para el establecimiento de cotos intensivos de pesca.

15. Los criterios, en cuanto a zonas, mecanismos, métodos, procedencias, idoneidad y especies, y cantidades de las repoblaciones en las masas de agua de la Comunitat Valenciana, tanto públicas como privadas.

16. Los cursos o masas de agua colindantes con otras comunidades autónomas.

17. Cualquier otro aspecto que se considere necesario.

Artículo 40

Los planes especiales

1. Los planes especiales se aprobarán mediante decreto del Consell y tendrán por objeto bien el fomento y ordenación de los aprovechamientos de una especie concreta, o bien la ordenación de los aprovechamientos en una determinada masa de agua por su relevancia en cuanto a importancia de sus recursos piscícolas.

2. También se dictarán planes especiales que tengan por objeto evitar o reducir la propagación de enfermedades u organismos nocivos en el medio acuático.

Dispondrán de planes especiales, al menos, las poblaciones de anguila (*Anguilla anguilla*) y de trucha común (*Salmo trutta*).

Artículo 41

Órdenes reguladoras del disfrute o aprovechamiento de la pesca

1. Las normas generales para el ejercicio de la pesca continental en las distintas masas de agua se establecerán mediante orden de la conselleria competente en pesca continental. En dicha orden se establecerán las temporadas, talles mínimas, modalidades y cebos autorizados con carácter general para la pesca de las distintas especies y masas de agua contempladas en el artículo 27.1, letras *d* y *e*, así como otras condiciones a tener en cuenta para la regulación de la actividad.

Sempre que en una massa d'aigua una espècie estiga vedada, la veda s'estendrà a qualsevol classe de pesca que es faça amb el mateix aparell.

2. Es faculta la direcció general competent en pesca continental perquè fixe vedes extraordinàries, de duració i localització puntualitzada en cada cas, quan siguen necessàries per a la gestió de qualsevol espècie de la fauna aquícola continental o massa d'aigua.

Article 42

Projectes tècnics d'ordenació piscícola i obligació dels gestors

1. El contingut mínim dels projectes tècnics d'ordenació piscícola es regularà reglamentàriament. El projecte l'elaborarà un tècnic competent, tindrà una vigència màxima de cinc anys, i ha d'especificar les actuacions per al foment del recurs piscícola silvestre i la planificació i ordenació del seu aprofitament, així com les mesures de gestió del medi en què es mou.

2. S'entén per tècnic competent per a elaborar projectes tècnics d'ordenació piscícola el professional amb titulació universitària en els plans d'estudi del qual s'inclouen assignatures específiques d'ordenació i gestió de poblacions piscícoles de masses d'aigua continentals, o bé que dispose d'un màster universitari en esta matèria reconegut oficialment.

3. Quan en el contingut del projecte tècnic d'ordenació piscícola s'inclouen aspectes relacionats amb la sanitat de les espècies objecte de pesca, han d'estar elaborats per un titulat universitari amb formació en matèria de sanitat animal.

TÍTOL VI

EL FOMENT I LA GESTIÓ DELS RECURSOS PESQUERS CONTINENTALS A TRAVÉS DE REPOBLACIONS O SOLTES

Article 43

Les repoblacions i soltes

1. La gestió dels recursos pesquers continentals per mitjà de soltes o repoblacions es realitzarà a fi de conservar o fomentar les poblacions autòctones o les aclimatades.

2. Té la consideració de repoblació el conjunt d'actuacions que comporten l'alliberament, planificat i autoritzat, al medi natural d'exemplars d'espècies pescables nascuts en llibertat o procedents de centres de cria autoritzats, amb l'objecte de fomentar els efectius o la qualitat reproductors i així aconseguir les poblacions o les densitats desitjades, adoptant les garanties necessàries perquè els exemplars alliberats no puguen ser pescats fins que no acabe, almenys, el seu primer període reproductor.

En el cas d'espècies migratòries, també té la consideració de repoblació l'alliberament planificat d'exemplars per a assegurar la colonització, presència i supervivència d'una determinada espècie en les diferents masses d'aigua.

3. Té la consideració de solta el conjunt d'actuacions que comporten l'alliberament d'exemplars d'espècies pescables no exòtiques invasores amb l'objecte de reforçar les poblacions per a pescar sense finalitat reproductiva.

Siempre que en una masa de agua una especie esté vedada, la veda se extenderá a toda clase de pesca que se realice con el mismo aparejo.

2. Se faculta a la dirección general competente en pesca continental para que fije vedas extraordinarias, de duración y localización puntualizada en cada caso, cuando sean necesarias para la gestión de cualquier especie de la fauna acuícola continental o masa de agua.

Artículo 42

Proyectos técnicos de ordenación piscícola y obligación de los gestores

1. El contenido mínimo de los proyectos técnicos de ordenación piscícola se regulará reglamentariamente. Dicho proyecto se elaborará por técnico competente, tendrá una vigencia máxima de cinco años, y en el mismo se especificarán las actuaciones para fomento del recurso piscícola silvestre y la planificación y ordenación de su aprovechamiento, así como las medidas de gestión del medio en que se desenvuelve.

2. Se entiende por técnico competente para elaborar proyectos técnicos de ordenación piscícola aquel profesional con titulación universitaria en cuyos planes de estudio se incluyan asignaturas específicas de ordenación y gestión de poblaciones piscícolas de masas de agua continentales, o bien disponga de un máster universitario en esta materia reconocido oficialmente.

3. Cuando en el contenido del proyecto técnico de ordenación piscícola se incluyan aspectos relacionados con la sanidad de las especies objeto de pesca, estará elaborado por un titulado universitario con formación en materia de sanidad animal.

TÍTULO VI

DEL FOMENTO Y LA GESTIÓN DE LOS RECURSOS PESQUEROS CONTINENTALES A TRAVÉS DE REPOBLACIONES O SUELTAS

Artículo 43

De las repoblaciones y sueltas

1. La gestión de los recursos pesqueros continentales, por medio de sueltas o repoblaciones, se realizará con el fin de conservar o fomentar las poblaciones autóctonas y/o las aclimatadas.

2. Tiene la consideración de repoblación el conjunto de actuaciones que conllevan la liberación, planificada y autorizada, al medio natural de ejemplares de especies pescables nacidos en libertad o procedentes de centros de cría autorizados; ello con el objeto de fomentar los efectivos reproductores o su calidad y así alcanzar las poblaciones deseadas o sus densidades, adoptando las garantías necesarias para que los ejemplares liberados no puedan ser pescados hasta finalizado, al menos, su primer período reproductor.

En el caso de especies migratorias, también tiene la consideración de repoblación la liberación planificada de ejemplares para asegurar la colonización, presencia y supervivencia de una determinada especie en las distintas masas de agua.

3. Tiene la consideración de suelta el conjunto de actuaciones que conllevan la liberación de ejemplares de especies pescables no exóticas invasoras con el objeto de reforzar las poblaciones para posterior pesca sin finalidad reproductiva.

4. Tant les repoblacions com les soltes s'efectuaran amb exemplars procedents del medi natural, o produïts en centres de cria autoritzats per l'alliberament en el medi natural.

Article 44

Garanties sanitàries, transport i actes de solta

1. Tots els transports d'exemplars amb destinació a repoblació o solta en aigües continentals de la Comunitat Valenciana, així com tots els moviments d'exemplars vius, dels ous o embrions, haurà de comptar amb un certificat sanitari de trasllat, emés per l'autoritat competent en la matèria de sanitat animal.

2. En el cas d'instal·lacions gestionades per l'administració competent en pesca continental, l'emissió del certificat sanitari d'origen corresponderà a un veterinari adscrit a la direcció general o direcció territorial amb competències en la matèria.

3. Totes les repoblacions o soltes d'espècies pescables en aigües continentals s'han de fer en presència d'un funcionari públic amb atribucions en matèria de gestió, vigilància o custòdia de poblacions íctiques, que n'han d'estendre una acta. S'exclouen d'esta obligació els treballs de trasllat de cultiu de peixos en aigües del tipus B.

Article 45

Els centres de cria per a alliberament d'espècies pescables en les aigües continentals i registre

1. Qualsevol instal·lació destinada, totalment o parcialment, a producció d'espècies pescables per a repoblació o solta en masses d'aigua continentals haurà de comptar amb l'autorització de la direcció general competent en matèria de pesca continental. Això no impedeix l'aplicació de la legislació vigent en cada moment que regule la producció d'espècies animals per a consum ni l'obtenció de totes les altres autoritzacions o permisos que siguin necessaris.

2. Els centres de cria adaptaran les instal·lacions i programes de producció a les exigències de producció d'exemplars amb qualitat suficient (origen de reproductors, qualitat sanitària genètica i condicions físiques) per alliberar-los en el medi natural.

3. Es crea el registre de centres de producció de peixos amb destinació a repoblacions o soltes en el medi natural, que es regularà reglamentàriament.

4. La no-inclusió dels centres en un registre oficial porta implícita la prohibició de produir espècies animals amb destinació a repoblacions o soltes en aigües continentals de la Comunitat Valenciana.

5. Els centres de cria estan obligats a subministrar, dins del termini i en la forma corresponent, les dades que se'ls sol·liciten per raons estadístiques, sanitàries i de trasllats de produccions d'exemplars.

6. Sense finalitat comercial i per raons científiques o d'acord amb un pla de gestió d'una espècie determinada, o un pla de control d'una població determinada animal o vegetal, podrà produir-se temporalment qualsevol altra espècie objecte d'aprofitament o utilització, si compta amb l'autorització de la direcció general competent en matèria de pesca continental.

7. Quant a esta llei, la competència per a inspeccionar els centres de cria correspon a la conselleria competent en pesca continental. Esta labor la realitzarà personal tècnic

4. Tanto las repoblaciones como las sueltas se efectuarán con ejemplares procedentes del medio natural, o producidos en centros de cría autorizados para su liberación en el medio natural.

Artículo 44

Garantías sanitarias, transporte y actas de suelta

1. Todo transporte de ejemplares con destino a repoblación o suelta en aguas continentales de la Comunitat Valenciana, así como todo movimiento de ejemplares vivos, de sus huevos o embriones, deberá contar con el correspondiente certificado sanitario de traslado, emitido por la autoridad competente en la materia de sanidad animal.

2. En el caso de instalaciones gestionadas por la administración competente en pesca continental, la emisión del correspondiente certificado sanitario de origen corresponderá a un veterinario adscrito a la dirección general o dirección territorial con competencias en la materia.

3. Toda repoblación o suelta de especies pescables en aguas continentales se realizará en presencia de un funcionario público con atribuciones en materia de gestión, vigilancia o custodia de poblaciones ícticas, que levantará acta de la misma. Se excluyen de esta obligación los trabajos de traslado de cultivo de peces en aguas del tipo B.

Artículo 45

De los centros de cría para liberación de especies pescables en las aguas continentales y registro

1. Cualquier instalación destinada, total o parcialmente, a producción de especies pescables para repoblación o suelta en masas de agua continentales deberá contar con la autorización de la dirección general competente en materia de pesca continental; ello sin perjuicio de la aplicación de la legislación vigente en cada momento por la que se regule la producción de especies animales para consumo y sin perjuicio de la obtención de cuantas otras autorizaciones o permisos sean necesarios.

2. Los citados centros de cría adaptarán sus instalaciones y programas de producción a las exigencias de producción de ejemplares con calidad suficiente (origen de reproductores, calidad sanitaria genética y condiciones físicas) para su liberación en el medio natural.

3. Se crea el registro de centros de producción de peces con destino a repoblaciones o sueltas en el medio natural, que se regulará reglamentariamente.

4. La no inclusión de dichos centros en un registro oficial lleva implícita la prohibición de producir especies animales con destino a repoblaciones o sueltas en aguas continentales de la Comunitat Valenciana.

5. Los centros de cría están obligados a suministrar en tiempo y forma los datos que se les soliciten por razones estadísticas, sanitarias y de traslados de producciones de ejemplares.

6. Sin ánimo comercial y por razones científicas o de acuerdo con un plan de gestión de una especie determinada, o plan de control de una población determinada de animal o vegetal, podrá producirse temporalmente cualquier otra especie objeto de aprovechamiento o utilización, previa la autorización de la dirección general competente en materia de pesca continental.

7. En lo relativo a la presente ley, la competencia para inspeccionar los centros de cría corresponde a la conselleria competente en pesca continental. Dicha labor se reali-

que hi estiga adscrit, que tindrà la consideració d'inspector als efectes de presumpció de veritat.

TÍTOL VII RÈGIM SANCIONADOR

CAPÍTOL I VIGILÀNCIA

Article 46

Competència

1. La policia i vigilància de l'activitat piscícola en aigües continentals de la Comunitat Valenciana l'exercixen:

- a) Les forces i cossos de seguretat.
- b) Els agents mediambientals de la Generalitat.
- c) Els guardes jurats de pesca.

2. Als efectes d'esta llei, els membres de les forces i cossos de seguretat i els agents mediambientals de la Generalitat tenen la condició d'agents de l'autoritat, i els guardes jurats de pesca tenen la condició d'agents auxiliars de l'autoritat.

3. Entre altres tasques, poden realitzaran les labors de policia, vigilància, control de llicències i permisos, decomisos d'arts il·legals, denunciar de fets que constituisquen tant una falta administrativa com un delicte, exigir la documentació per a fer repoblacions, reforços o soltes en el medi aquàtic, control de les arts utilitzades, captures i quotades i, si és el cas, precintatge d'arts de pesca.

4. Als agents mediambientals els corresponderà, a més, l'exercici de les funcions següents:

a) Col·laborar en les tasques de control de predadors i en les tasques de repoblació o solta, i confeccionar, si és el cas, les actes corresponents d'espècies aquàtiques.

b) Col·laborar i prendre dades si se'ls requerix per a investigacions o estudis.

c) Assessorar i informar les persones o entitats que practiquen la pesca, i les que gestionen o utilitzen tant el medi aquàtic continental com l'entorn.

d) Investigar les causes de mortaldats de fauna aquàtica.

e) Controlar les actuacions en llits i riberes, en concret pel que fa a les alteracions de fons, fresadors, plantacions de ribera, etc.

f) Qualsevol altra que estiga directament relacionada amb la protecció i millora del medi fluvial i lacustre i estableix esta llei o les normes que la despleguen.

5. Els agents mediambientals, en l'exercici de les seues funcions en matèria de pesca, aniran sempre identificats, i portaran l'uniforme que determine l'òrgan corresponent de la Generalitat per a este col·lectiu, excepte en les serveis especials en què es determine.

Article 47

Exercici de la pesca per part del personal de vigilància

Els agents de l'autoritat i els auxiliars no podrán pescar durant l'exercici de les seues funcions, amb excepció la pesca per motius científics o de gestió autoritzada.

zará por parte de personal técnico adscrito a la misma, que tendrá la consideración de inspector a los efectos de presunción de veracidad.

TITULO VII RÉGIMEN SANCIONADOR

CAPÍTULO I VIGILANCIA

Artículo 46

Competencia

1. La policía y vigilancia de la actividad piscícola en aguas continentales de la Comunitat Valenciana será desempeñada por:

- a) Las fuerzas y cuerpos de seguridad.
- b) Los agentes medioambientales de la Generalitat.
- c) Los guardas jurados de pesca.

2. A los efectos de esta ley, tienen la condición de agentes de la autoridad los miembros de las fuerzas y cuerpos de seguridad y los agentes medioambientales de la Generalitat, y de agentes auxiliares de la autoridad, los guardas jurados de pesca.

3. Entre otras tareas, realizarán las labores de policía, vigilancia, control de licencias y permisos, decomisos en artes ilegales, denuncias de hechos constitutivos tanto de falta administrativa como de delito, exigir la documentación establecida para la realización de repoblaciones, reforzos o sueltas en el medio acuático, control de las artes utilizadas, capturas y cupos, y, en su caso, precintado de artes de pesca.

4. A los agentes medioambientales les corresponderá, además, el ejercicio de las siguientes funciones:

a) Colaborar en las tareas de control de predadores y en las tareas de repoblación o suelta, y confeccionar, en su caso, las actas correspondientes de especies acuáticas.

b) Colaborar y tomar datos si se le requiere para investigaciones o estudios.

c) Asesorar e informar a las personas o entidades que practican la pesca, y a las que gestionan o utilizan tanto el medio acuático continental como su entorno.

d) Investigar las causas de mortandades de fauna acuática.

e) Controlar las actuaciones en cauces y riberas, en concreto en lo que se refiere a las alteraciones de fondos, frezaderos, plantaciones de ribera, etc.

f) Cualquier otra que esté directamente relacionada con la protección y mejora del medio fluvial y lacustre y se contempla en esta ley o en su desarrollo.

5. Los agentes medioambientales, en el ejercicio de sus funciones en materia de pesca, irán siempre identificados, y portarán el uniforme que determine el órgano correspondiente de la Generalitat para este colectivo, salvo en las servicios especiales que así se determine.

Artículo 47

Ejercicio de la pesca por el personal de vigilancia

Los agentes de la autoridad y sus auxiliares no podrán pescar durante el ejercicio de sus funciones, con excepción la pesca por motivos científicos o de gestión debidamente autorizados.

Article 48*Obligació de vigilar*

1. Les organitzacions o entitats que disposen d'una concessió de vedat de pesca o d'aigües de pesca privada podrán disponer de vigilància per a la zona.

2. Per a esta vigilància, es creen les figures de guarda jurat de pesca i guarda de pesca.

Article 49*Guardes jurats de pesca*

1. Els guardes jurats de pesca col·laboraran amb els agents, cossos i institucions de l'administració que tinguin encomanades funcions de custòdia dels recursos naturals i exerciran la vigilància de la pesca en l'àmbit a què estiguin adscrits.

2. Els guardes jurats de pesca seran nomenats per la conselleria competent en matèria de pesca continental, i per a nomenar-los serà necessari que estiguin habilitats com a guardes rurals, conforme amb el que estableix la Llei 5/2014, de 4 d'abril, de Seguretat Privada, i que acrediten haver realitzat un curs homologat per la conselleria.

3. A més de les funcions arreplegades en l'apartat anterior, els guardes jurats de pesca vetllaran per la senyalització correcta de la zones a vigilar, col·laboraran en el control d'espècies perjudicials per a la pesca i en les activitats de repoblació o solta, revisaran les instal·lacions de millora en la zona d'accés controlat i podrán participar en la presa de dades de mostrejos i en l'arreplega de dades de captures.

4. Els guardes jurats de pesca es regiran pel que estableix la normativa estatal en matèria de seguretat privada i tindran la condició d'agents auxiliars de l'autoritat.

Article 50*Guardes de pesca*

Les entitats adjudicatàries de vedats de pesca o aigües de pesca privada podrán solicitar de la direcció general amb competències en matèria de pesca continental el nomenament de guardes de pesca. En el desplegament normatiu s'establirà el procediment per a nomenar-los i les funcions. Els guardes de pesca no gaudiran de la presumpció de veritat.

Article 51*Formació*

La Generalitat, a través de la direcció general competente en matèria de pesca continental, fomentarà la formació de guardes jurats de pesca i guardes de pesca a través dels mitjans propis o en col·laboració amb altres entitats.

CAPÍTOL II
INFRACCIONS

Article 52*Infraccions*

Les infraccions d'esta llei es classifiquen en molt greus, greus i lleus.

Artículo 48*Obligación de vigilar*

1. Las organizaciones o entidades que dispongan de una concesión de coto de pesca o de aguas de pesca privada podrán disponer de vigilancia para dicha zona.

2. A dichos efectos, se crean las figuras de guarda jurado de pesca y guarda de pesca.

Artículo 49*Guardas jurados de pesca*

1. Los guardas jurados de pesca colaborarán con los agentes, cuerpos e instituciones de la administración que tengan encomendadas funciones de custodia de los recursos naturales y ejercerán la vigilancia de la pesca en el ámbito al que estén adscritos.

2. Los guardas jurados de pesca serán nombrados por la conselleria competente en materia de pesca continental, y para su nombramiento será necesario que estén habilitados como guardas rurales, conforme con lo establecido en la Ley 5/2014, de 4 de abril, de Seguridad Privada, y que acrediten haber realizado un curso homologado por dicha conselleria.

3. Además de las funciones recogidas en el apartado anterior, los guardas jurados de pesca velarán por la correcta señalización de la zonas a vigilar; colaborarán en el control de especies perjudiciales para la pesca y en las actividades de repoblación o suelta; revisarán las instalaciones de mejora existentes en la zona de acceso controlado; y podrán participar en la toma de datos de muestras y en la recogida de datos de capturas.

4. Los guardas jurados de pesca se regirán por lo establecido en la normativa estatal en materia de seguridad privada y tendrán la condición de agentes auxiliares de la autoridad.

Artículo 50*Guardas de pesca*

Las entidades adjudicatarias de cotos de pesca o aguas de pesca privada podrán solicitar de la dirección general con competencias en materia de pesca continental el nombramiento de guardas de pesca. En el desarrollo normativo se establecerá el procedimiento para su nombramiento y funciones. Los guardas de pesca no gozarán de la presunción de veracidad.

Artículo 51*Formación*

La Generalitat, a través de la dirección general competente en materia de pesca continental, fomentará la formación de guardas jurados de pesca y guardas de pesca a través de sus medios propios o en colaboración con otras entidades.

CAPÍTULO II
INFRACCIONES

Artículo 52*Infracciones*

Las infracciones a esta ley se clasifican en muy graves, graves y leves.

Article 53*Infraccions molt greus*

Són infraccions molt greus:

1. Pescar en aigües habitatades per la truita comuna en època de fresa i en els tres mesos posteriors a la data d'eclosió estimada.
2. Pescar en reserves ictiogèniques.
3. Pescar amb llinyes dorments, aparells elèctrics, substàncies paralitzants o tòxiques o xarxa, excepte autorització expressa.
4. Retindre incorrectament, encara amb vida, espècies vedades a la pesca o en trams o masses d'aigua de pesca sense mort.
5. Tindre en viu més d'un exemplar d'espècies declarades exòtiques invasores, excepte en competicions oficials, en què es podran retindre mentres dure la competició.
6. Destruir o sostraure senyalitzacions normalitzades en les masses d'aigua per a identificació de la classe de massa d'aigua i les normes de pesca que s'hi apliquen.
7. Pescar en l'interior de passos o escales per a la fauna piscícola.
8. Crear instal·lacions per a la producció o produir peixos per a solta no tenint l'autorització adequada.
9. Pescar angula sense l'autorització adequada.
10. Comercialitzar anguila o truita comuna en qualsevol estadis sense l'autorització adequada.
11. L'acumulació de dos sancions greus en el termini d'un any.
12. Dificultar o obstruir l'acció dels agents de l'autoritat, els auxiliars o els inspectors en les tasques que determina esta llei.

Article 54*Infraccions greus*

Són infraccions greus:

1. Pescar fora de temporada.
2. Pescar en zones prohibides o de reserva d'acord amb els preceptes d'esta llei.
3. Dedicar-se a la pesca científica sense autorització.
4. Superar la quota establecida.
5. No cumplir les obligacions imposades després de la pesca d'un exemplar d'una espècie exòtica invasora, excepte en competicions oficials, en què es podran retindre mentres dure la competició, o actuar inadequadament en la devolució dels exemplars no susceptibles de pesca o retenció per causa de la talla o perquè es tracte de pesca sense mort.
6. Excedir el nombre de canyes permeses per llicència.
7. Practicar la pesca esportiva o d'entreteniment amb arts o esquers prohibits.
8. Sobrepassar en més d'un calibre la grandària de l'ham màxima o mínima permesa o el nombre d'hams.
9. Pescar sense la llicència, les autoritzacions o permisos necessaris.
10. Pescar des d'embarcacions quan expressament estiga prohibida la navegació.
11. Deteriorar senyalitzacions normalitzades en les masses d'aigua per a identificació de la classe de massa d'aigua i de les normes de pesca que s'hi apliquen.
12. Col·locar gàbies o caixes, submarides o flotants, per a repoblació sense l'autorització.
13. Fer soltes o repoblacions sense l'autorització.

Artículo 53*Infracciones muy graves*

Son infracciones muy graves:

1. Pescar en aguas habitadas por la trucha común en época de freza y en los tres meses posteriores a la fecha de eclosión estimada.
2. Pescar en reservas ictiogénicas.
3. Pescar con sedales durmientes, aparatos eléctricos, sustancias paralizantes o tóxicas o red salvo autorización expresa.
4. Retener de forma indebida, aún con vida, especies vedadas a la pesca o en tramos o masas de agua de pesca sin muerte.
5. Tener en vivo más de un ejemplar de especies declaradas exóticas invasoras, salvo en competiciones oficiales que se podrán retener mientras dure la competición.
6. Destruir o sustraer señalizaciones normalizadas existentes en las masas de agua para la identificación de la clase de masa de agua y las normas de pesca en ellas.
7. Pescar en el interior de paso o escalas para la fauna piscícola.
8. Crear instalaciones para la producción o producir peces para suelta careciendo de la correspondiente autorización.
9. Pescar angula sin la debida autorización.
10. Comercializar anguila o trucha común en cualquiera de sus estadios sin la debida autorización.
11. La acumulación de dos sanciones graves en el plazo de un año.
12. Dificultar u obstruir la acción de los agentes de la autoridad, sus auxiliares o inspectores en las tareas que determina esta ley.

Artículo 54*Infracciones graves*

Son infracciones graves:

1. Pescar fuera de temporada.
2. Pescar en zonas prohibidas o de reserva de acuerdo con los preceptos de esta ley.
3. Dedicarse a la pesca científica sin autorización.
4. Superar el cupo establecido.
5. No cumplir las obligaciones impuestas tras la pesca de un ejemplar de una especie exótica invasora, salvo en competiciones oficiales que se podrán retener mientras dure la competición, o proceder inadecuadamente en la devolución de los ejemplares no susceptibles de pesca o retención por motivos de su talla o por tratarse de pesca sin muerte.
6. Exceder por licencia el número de cañas permitidas.
7. Practicar la pesca deportiva o de entretenimiento con artes o cebos prohibidos.
8. Sobreponer en más de un calibre el tamaño de anzuelo máximo o mínimo permitido o el número de éstos.
9. Pescar sin licencia, autorizaciones o permisos necesarios para ello.
10. Pescar desde embarcaciones cuando expresamente esté prohibida la navegación.
11. Deteriorar señalizaciones normalizadas existentes en las masas de agua para la identificación de la clase de masa de agua y normas de pesca en ellas.
12. Colocar jaulones o cajas, sumergidas y flotantes, para repoblación sin la autorización correspondiente.
13. Proceder a sueltas o repoblaciones careciendo de la oportuna autorización.

14. Dificultar o obstruir l'acció dels agents de l'autoritat, els auxiliars o funcionaris inspectors, en les tasques d'inspecció i vigilància.

15. No presentar dins del termini i en la forma corresponent les estadístiques anuals obligatòries per part dels vedats de pesca de qualsevol tipus, escenaris de pesca o centres de producció.

16. L'acumulació de tres sancions lleus en el termini d'un any.

Article 55

Infraccions lleus

Constituïxen infraccions lleus l'incompliment de qualsevol altre precepte d'esta llei o dels que es fixen en desplegar-la.

CAPÍTOL III SANCIONS

Article 56

Sancions

1. Per la comissió de les infraccions tipificades en esta llei s'imposaran les sancions següents:

- a) Multa de 200 a 400 euros per a les infraccions lleus.
- b) Multa de 401 a 2.000 euros per a les greus.
- c) Multa de 2.001 a 10.000 euros per a les molt greus.

2. En el cas d'infraccions greus i molt greus, les sancions imputables als titulars de concessions de vedats de pesca, aigües de pesca privada o centres d'aquicultura podrán comportar la suspensión o anulación de l'actividad autorizada. Esta suspensión o anulación podrá consistir en la suspensión de la concesión, la revocación de la autorización del centro de producción, la inhabilitación temporal para comercializar los ejemplares con destino a la repoblación o suelta producidos en sus instalaciones o la clausura de las instalaciones durante un período inferior a dos años en las infracciones graves, i des de dos fins a cinc anys en les infraccions molt greus.

3. Quan un mateix fet puga constituir diverses infraccions, la sanció mínima serà la suma dels imports mínims de cada una de les infraccions individuals. No es poden acumular dos infraccions quant a temps.

Article 57

Graduació de les sancions

1. Les circumstàncies a tindre en compte per a la graduació de les sancions seran les següents:

- a) La intencionalitat.
- b) El dany efectivament causat als recursos aquícoles o als hàbitats.
- c) La reincidència, entesa com la comissió en el terme d'un any de més d'una infracció de la mateixa naturalesa, quan haja sigut declarat per una resolució ferma.
- d) La situació de risc creada per a les persones i els béns.
- e) L'ànim de lucre i la quantia del benefici obtingut.
- f) La naturalesa i el volum dels mitjans il·lícits emprats.
- g) El fet d'exercir un càrrec o funció que obligue a fer complir els preceptos d'esta llei.

14. Dificultar u obstruir la acción de los agentes de la autoridad, sus auxiliares o funcionarios inspectores en las tareas de inspección y vigilancia.

15. No presentar en tiempo y forma las estadísticas anuales obligatorias por parte de los cotos de pesca de cualquier tipo, escenarios de pesca o centros de producción.

16. La acumulación de tres sanciones leves en el plazo de un año.

Artículo 55

Infracciones leves

Constituyen infracciones leves el incumplimiento de cualquier otro precepto de esta ley o de los que para su desarrollo se fijen reglamentariamente.

CAPÍTULO III SANCIONES

Artículo 56

Sanciones aplicables

1. Por la comisión de las infracciones tipificadas en la presente ley se impondrán las siguientes sanciones:

- a) Multa de 200 a 400 euros para las infracciones leves.
- b) Multa de 401 a 2.000 euros para las graves.
- c) Multa de 2.001 a 10.000 euros para las muy graves.

2. En el caso de infracciones graves y muy graves, las sanciones imputables a los titulares de concesiones de cotos de pesca, aguas de pesca privada o centros de acuicultura podrán llevar aparejadas la suspensión o anulación de la actividad autorizada. Esta suspensión o anulación podrá consistir en la suspensión de la concesión, la revocación de la autorización de centro de producción, la inhabilitación temporal para comercializar los ejemplares con destino a la repoblación o suelta producidos en sus instalaciones o la clausura de las instalaciones durante un período inferior a dos años en las infracciones graves y desde dos hasta cinco años en las infracciones muy graves.

3. Cuando un mismo hecho pueda ser constitutivo de varias infracciones, la sanción mínima será la suma de los importes mínimos de cada una de las infracciones individuales, sin que puedan acumularse dos infracciones en razón de tiempo.

Artículo 57

Graduación de las sanciones

1. Las circunstancias a tener en cuenta para la graduación de las sanciones serán las siguientes:

- a) La intencionalidad.
- b) El daño efectivamente causado a los recursos acuícolas o a los hábitats.
- c) La reincidencia, entendiendo por tal la comisión en el término de un año de más de una infracción de la misma naturaleza cuando así haya sido declarado por resolución firme.
- d) La situación de riesgo creada para las personas y sus bienes.
- e) El ánimo de lucro y la cuantía del beneficio obtenido.
- f) La naturaleza y volumen de medios ilícitos empleados.
- g) El hecho de ostentar cargo o función que obligue a hacer cumplir los preceptos de esta ley.

h) La col·laboració de l'infractor en l'esclariment dels fets i en la restitució del bé protegit.

i) La comissió de la infracció en una reserva ictiogènica.

2. Per la seu especial gravetat, les conductes de furtivisme seran castigades amb la retirada de la llicència de pesca, si en disposa, i la inhabilitació per a obtindre-la en dos anys. En el cas de no disposar-ne, la sanció que s'impose veurà multiplicat per cinc el valor.

3. Es considerarà conducta pròpia de furtivisme la pràctica de la persona que pesca no tenint llicència o sense el permís corresponent, si és necessari.

Article 58

Indemnitzacions

1. Amb independència de les sancions que s'apliquen, tots els infractors estan obligats a indemnitzar els danys i perjuïs que causen com a conseqüència de la infracció.

2. En els supòsits de pesca o captura il·legal d'espècies aquícolees en aigües públiques haurà d'indemnitzar-se l'administració competent en matèria de pesca continental, com a gestora dels béns de naturalesa pública, per l'import del valor establít per l'administració competent en matèria de pesca continental. L'import es determinarà tècnicament en cada cas, atenent els barems de valoració establlits reglamentàriament. Quan la infracció es cometa en una altra classe d'aigües, s'indemnitzarà el perjudicat amb els mateixos criteris de valoració.

Article 59

Multes coercitives

Amb independència de les sancions que corresponguen en concepte de sanció, si l'infractor no adopta voluntàriament les mesures correctores en el termini que s'assenyale en el requeriment que se li envia, l'òrgan competent podrà acordar la imposició de multes reiterades per lapses de temps no inferiors a un mes. La quantia no n'excedirà en cada cas el vint per cent de la multa principal, amb el límit màxim de 3.000 euros per cada multa coercitiva.

Article 60

Decomisssos

1. En el moment de la denúncia, l'agent de l'autoritat ha de decomisar els animals ocupats, vius o morts, independentment que siguen qualificats o no com a peça objecte de pesca, així com de totes les arts o mitjans il·lícits que hagen sigut utilitzats per a cometre la infracció. N'ha de donar un rebut.

2. Els animals vius seran tornats a l'aigua, excepte si es tracta d'espècies exòtiques que no es poden pescar, i en este cas seran sacrificats i, una vegada morts, es procedirà com estiga estipulat, per a l'espècie en concret, en la normativa en matèria d'espècies invasores o en desplegament d'esta llei.

3. Les arts il·lícites decomissades seran destruïdes una vegada hagen servit com a prova de la denúncia i la resolució de l'expedient per via administrativa o judicial siga ferma. En tots els casos, la conselleria podrà decidir que, en compte de la destrucció, es destine a usos científics, educatius, conservacionistes o d'interés social.

h) La colaboración del infractor en el esclarecimiento de los hechos y en la restitución del bien protegido.

i) La comisión de la infracción en una reserva ictiogénica.

2. Por su especial gravedad, las conductas de furtivismo serán castigadas con la retirada de la licencia de pesca, si se dispusiera de dicha licencia, e inhabilitación para obtenerla en dos años. En caso de no disponer de ella, la sanción que se imponga verá multiplicada por cinco su valor.

3. Se considerará conducta propia de furtivismo aquella práctica de la persona que pesca careciendo de licencia o sin el permiso correspondiente, si fuese necesario.

Artículo 58

Indemnizaciones

1. Con independencia de las sanciones que procedan, todo infractor está obligado a indemnizar los daños y perjuicios que cause como consecuencia de la infracción.

2. En los supuestos de pesca o captura ilegal de especies acuícolas en aguas públicas deberá indemnizarse a la administración competente en materia de pesca continental, como gestora de los bienes de naturaleza pública, por el importe del valor establecido por la administración competente en materia de pesca continental. Dicho importe se determinará técnicamente en cada caso, atendiendo a los baremos de valoración establecidos reglamentariamente. Cuando la infracción fuera cometida en otra clase de aguas, se indemnizará al perjudicado con los mismos criterios de valoración.

Artículo 59

Multas coercitivas

Con independencia de las sanciones que puedan corresponder en concepto de sanción, si el infractor no adoptase voluntariamente las medidas correctoras en el plazo que se señale en el requerimiento correspondiente, el órgano competente podrá acordar la imposición de multas reiteradas por lapsos de tiempo no inferiores a un mes. Su cuantía no excederá en cada caso del veinte por ciento de la multa principal, con el límite máximo de 3.000 euros por cada multa coercitiva.

Artículo 60

Comisos

1. En el momento de la denuncia, el agente de la autoridad procederá al comiso de los animales, vivos o muertos, que fueran ocupados, independientemente de su calificación o no como pieza objeto de pesca, así como el de cuantas artes o medios ilícitos hayan sido utilizados para cometer la infracción, dando recibo de ello.

2. Los animales vivos serán devueltos al agua, excepto si se trata de especies exóticas no pescables, en cuyo caso serán sacrificados y una vez muertos se procederá conforme con lo estipulado para la especie en concreto en la normativa en materia de especies invasoras o en desarrollo de esta ley.

3. Las artes ilícitas decomisadas serán destruidas una vez hayan servido como prueba de la denuncia y la resolución del expediente vía administrativa o judicial sea firme. En todos los casos, la conselleria podrá decidir que, en vez de la destrucción, se proceda a su destino para usos científicos, educativos, conservacionistas o de interés social.

4. Les arts retirades, si no són d'ús il·lícit en el medi aquàtic, seran tornades de forma gratuïta si expressament s'acorda en el procediment sancionador o bé pagant un rescat en la quantia de la taxa corresponent, quan s'haja fet efectiva o haja sigut avalada la sanció i indemnització imposades en els supòsits d'infracció greu o molt greu. No obstant això, l'instructor de l'expedient podrà acordar, una vegada dictada la proposta de resolució, la devolució de l'art si el presumpte infractor presenta una garantia per l'import total de la sanció i indemnització proposades i abona la quantia anterior en concepte de rescat.

CAPÍTOL IV RÈGIM SANCIONADOR

Article 61

Denúncies

1. Les autoritats, agents de l'autoritat i agents auxiliars informaran a la conselleria competent en matèria de pesca continental de totes les actuacions, accions o omissions que coneguen que puguen constituir una infracció a esta llei.

2. La vulneració per acció o omissió involuntària de les prescripcions que conté esta llei tindrà la consideració d'infracció administrativa i motivarà, després de la instrucció d'un expedient administratiu oportú, la imposició de sancions als responsables. Això és independent de les responsabilitats civils, penals o d'un altre orde en què incorreguen els infractors.

3. En els casos en què s'aprecie un fet que puga constituir un delicte o falta, es posarà en coneixement de l'òrgan judicial competent, i mentres l'autoritat judicial estiga coneixent l'assumpte, se suspendrà el procediment administratiu sancionador.

4. Quan una infracció haja sigut cometida entre el conjunt d'un grup de persones i no n'haja sigut identificat el responsable, la responsabilitat serà solidària entre totes elles.

Article 62

Competència

1. Correspon als directors territorials amb competències en matèria de pesca continental la incoació dels expedients sancionadors per les infraccions previstes en esta llei.

2. La competència per a la imposició de les sancions a què es referix esta llei correspon als directors territorials amb competències en matèria de pesca continental, en les infraccions qualificades com a lleus i greus, i al director general competent en matèria de pesca continental, en les infraccions qualificades com a molt greus.

Article 63

Procediment sancionador

1. La tramitació dels expedients sancionadors en matèria de pesca es desenvoluparà segons el que disposa el procediment establegit en esta llei i supletòriament en la normativa en matèria sancionadora i del procediment administratiu.

2. Notificat l'accord d'incoació, el denunciat, a partir de l'endemà de la notificació, disposarà de vint dies naturals

4. Las artes retiradas, si no son de ilícito uso en el medio acuático, serán devueltas de forma gratuita si expresamente se acordara en el procedimiento sancionador o previo rescate en la cuantía de la tasa correspondiente, cuando se haya hecho efectiva o haya sido avalada la sanción e indemnización impuestas en los supuestos de infracción grave o muy grave. No obstante, el instructor del expediente podrá acordar, una vez dictada la propuesta de resolución, la devolución del arte si el presunto infractor presenta garantía por el importe total de la sanción e indemnización propuestas y abona la cuantía anterior en concepto de rescate.

CAPÍTULO IV RÉGIMEN SANCIONADOR

Artículo 61

Denuncias

1. Las autoridades, agentes de la autoridad y agentes auxiliares pondrán en conocimiento de la conselleria competente en materia de pesca continental cuantas actuaciones, acciones u omisiones conocieran que pudieran constituir una infracción a la presente ley.

2. La vulneración por acción u omisión involuntaria de las prescripciones contenidas en la presente ley tendrá la consideración de infracción administrativa y motivará, previa instrucción del oportuno expediente administrativo, la imposición de sanciones a sus responsables, todo ello con independencia de las responsabilidades civiles, penales o de otro orden en que pudieran incurrir los infractores.

3. En los supuestos en los que se apreciase un hecho que pudiese ser constitutivo de delito o falta, se pondrá en conocimiento del órgano judicial competente, y mientras la autoridad judicial esté conociendo el asunto, se suspenderá el procedimiento administrativo sancionador.

4. Cuando una infracción haya sido cometida entre el conjunto de un grupo de personas y no haya sido identificado el responsable, la responsabilidad será solidaria entre todos ellos.

Artículo 62

Competencia

1. Corresponde a los directores territoriales con competencias en materia de pesca continental la incoación de los expedientes sancionadores por las infracciones previstas en esta ley.

2. La competencia para la imposición de las sanciones a que se refiere esta ley corresponde a los directores territoriales con competencias en materia de pesca continental en las infracciones calificadas como leves y graves, y al Director General competente en materia de pesca continental en las infracciones calificadas como muy graves.

Artículo 63

Procedimiento sancionador

1. La tramitación de los expedientes sancionadores en materia de pesca se desarrollará según lo dispuesto en el procedimiento establecido en esta ley y supletoriamente en la normativa vigente aplicable en materia sancionadora y del procedimiento administrativo.

2. Notificado el acuerdo de incoación, el denunciado, a partir del día siguiente al de la notificación, dispondrá de

per a realitzar el pagament voluntari o per a formular les alegacions i proposar o aportar les proves que cregui oportunes.

3. En el cas d'abonar la multa voluntàriament, es tindrà dret a una reducció del cinquanta per cent de l'import i es tindrà per conclòs el procediment sancionador amb les seqüències següents:

a) La impossibilitat de formular alegacions. Si se'n formulen, es consideraran no presentades.

b) La terminació del procediment, sense necessitat de dictar una resolució expressa.

c) La fermesa de la sanció en via administrativa. Per tant, només es pot recórrer davant de l'orde jurisdiccional contenciosos administratius.

d) El començament del cómput del termini per a interposar recurs contenciosos administrativos, que es produirà l'endemà del pagament.

4. Si es notifica l'acord d'incoació i no es produïx el pagament en el període voluntari, el procediment es tramitarà segons el que disposa la normativa en matèria sancionadora.

5. Als efectes dels procediments per a la imposició de sancions, els fets constatats pel personal ressenyat en l'article 46 d'esta llei que es formalitzen en una acta tindran valor probatori. Això no impedeix que els subjectes denunciats puguen assenyalar o aportar proves en defensa dels seus drets o interessos.

6. Mitjançant un acord motivat, l'òrgan competent per a iniciar el procediment sancionador o el que haja de resoldre'l podrà adoptar en qualsevol moment mesures de caràcter provisional que asseguren l'eficàcia de la resolució final que puga recaure, que eviten el manteniment o agravament dels efectes de la infracció, o que conduïsquen a restaurar l'orde biològic o social perturbat. Estes mesures seran congruentes amb la naturalesa de la presumpta infracció i proporcionades a la gravetat que tinga, i podran consistir en la suspensió de les llicències de pesca, la suspensió de la concessió de vedats de pesca o aigües de pesca privada, i l'ocupació o precinte dels mitjans o instruments utilitzats en la infracció.

Article 64

Prescripcions

Les infraccions previstes en esta llei prescriuran: als sis mesos les lleus, als dos anys les greus, i als tres anys les molt greus.

El termini de prescripció començarà a comptar-se des del dia en què la infracció s'haja cometido. En las infracciones derivadas de una actividad continuada, la fecha inicial del cómput será la de finalización de la actividad del último acto en que la infracción se consume.

La iniciació amb coneixement de la persona interessada del procediment sancionador interromprà el cómput del termini de prescripció.

Les sancions imposades per faltas molt greus prescriuran al cap de tres anys, les imposades per faltas greus als dos anys i les imposades per faltas lleus al cap d'un any.

El termini de prescripció de les sancions començarà a comptar-se des de l'endemà del dia en què adquirisca fermesa la resolució per la qual s'imposa la sanció.

veinte días naturales para realizar el pago voluntario, o para formular las alegaciones y proponer o aportar las pruebas que estime oportunas.

3. En el caso de abonar la multa voluntariamente, se tendrá derecho a una reducción del cincuenta por ciento del importe de la misma y se tendrá por concluido el procedimiento sancionador con las siguientes consecuencias:

a) La imposibilidad de formular alegaciones, que, en caso de formularse, se tendrán por no presentadas.

b) La terminación del procedimiento, sin necesidad de dictar resolución expresa.

c) La firmeza de la sanción en vía administrativa, siendo, por tanto, recurrible únicamente ante el orden jurisdiccional contencioso-administrativo.

d) El comienzo del cómputo del plazo para interponer recurso contencioso administrativo, que se producirá al día siguiente de aquél del que tenga lugar el pago.

4. Si notificado el acuerdo de incoación, no se produce el pago en el periodo voluntario, el procedimiento se tratará según lo dispuesto en la normativa vigente en materia sancionadora.

5. A los efectos de los correspondientes procedimientos para la imposición de sanciones, los hechos constatados por el personal reseñado en el artículo 46 de esta ley que se formalicen en la correspondiente acta tendrán valor probatorio, sin perjuicio de las pruebas que en defensa de sus derechos o intereses puedan señalar o aportar los sujetos denunciados.

6. Mediante acuerdo motivado, el órgano competente para iniciar el procedimiento sancionador o el que deba resolverlo podrá adoptar en cualquier momento medidas de carácter provisional que aseguren la eficacia de la resolución final que pudiera recaer, que eviten el mantenimiento o agravamiento de los efectos de la infracción, o que conduzcan a restaurar el orden biológico o social perturbado. Estas medidas serán congruentes con la naturaleza de la presunta infracción y proporcionadas a la gravedad de la misma, y podrán consistir en la suspensión de las licencias de pesca, la suspensión de la concesión de cotos de pesca o aguas de pesca privada, y la ocupación o precinto de los medios o instrumentos utilizados en la infracción.

Artículo 64

Prescripciones

Las infracciones previstas en esta ley prescribirán: a los seis meses las leves, a los dos años las graves, y a los tres años las muy graves.

El plazo de prescripción comenzará a contarse desde el día en que la infracción se hubiese cometido. En las infracciones derivadas de una actividad continuada, la fecha inicial del cómputo será la de finalización de la actividad del último acto en que la infracción se consume.

La iniciación con conocimiento del interesado del procedimiento sancionador interrumpirá el cómputo del plazo de prescripción.

Las sanciones impuestas por faltas muy graves prescribirán a los tres años, las impuestas por faltas graves a los dos años y las impuestas por faltas leves al año.

El plazo de prescripción de las sanciones comenzará a contarse desde el día siguiente a aquél en que adquiera firmeza la resolución por la que se impone la sanción.

Article 65*Caducitat del procediment sancionador*

En els procediments sancionadors instruïts en aplicació d'esta llei s'ha de dictar i de notificar la resolució pertinente en el termini d'un any, comptador a partir del moment en què s'acorde la iniciació. Una vegada transcorregut este termini, s'ha de declarar la caducitat de l'expedient.

Article 66*Registre d'inhabilitats*

Es crea el registre d'inhabilitats per a l'obtenció de la llicència de pesca. Este registre, de caràcter no públic, té com a finalitat evitar l'expedició de llicències de pesca en els casos en què hi haja inhabilitació judicial per a obtindre-la, com a conseqüència de la comissió de delictes o faltes.

El registre es deixarà sense efecte en el cas d'establiment d'un registre nacional amb els mateixos efectes.

DISPOSICIONS ADDICIONALS**Primera***Rius i embassaments contigus
amb altres comunitats autònombes*

Als efectes d'esta llei :

1. S'entén per curs d'aigua contigu els trams fluvials que, amb una longitud mínima contínua de deu metres, servixen de límit administratiu entre la Comunitat Valenciana i una altra comunitat autònoma.

2. Té consideració d'embassament contigu la totalitat de la superfície que ocupa, quan l'antic curs fluvial, des de la cua de l'embassament fins la presa, siga el límit entre comunitats autònombes.

A fi d'assegurar la unitat de gestió en cursos d'aigua i embassaments contigus, la Generalitat donarà audiència a la comunitat veïna en l'elaboració de normes de qualsevol rang relacionades amb les aigües en qüestió.

A fi de garantir la reciprocitat de les mesures anteriors i la unitat de gestió en rius i embassaments contigus o compartits, la Generalitat promourà la firma dels acords oportuns, i queda habilitat per a això el conseller o consellera competent en matèria de pesca continental.

En cursos d'aigua i embassaments contigus, la tramitació de denúncies, en cas d'estar formulades per agents de la Comunitat Valenciana, es realitzarà a la Comunitat Valenciana.

Segona*Els efectes de les llicències de pesca recreativa
o esportiva expedides per altres comunitats autònombes*

Tindran plens efectes a la Comunitat Valenciana les llicències de pesca recreativa o esportiva en aigües continentals en vigor i emeses per altres comunitats autònombes o estats membres de la Unió Europea. Això no impedeix que els titulars hagen de complir, en l'exercici de la pesca en aigües continentals de la Comunitat Valenciana, les disposicions autonòmiques que la regulen.

Artículo 65*Caducidad del procedimiento sancionador*

En los procedimientos sancionadores instruidos en aplicación de la presente ley debe dictarse y notificarse la resolución pertinente en el plazo de un año, a contar a partir del momento en que se acuerde su iniciación. Una vez transcurrido dicho plazo, debe declararse la caducidad del expediente.

Artículo 66*Registro de inhabilitados*

Se crea el registro de inhabilitados para la obtención de la licencia de pesca. Dicho registro, de carácter no público, tiene como finalidad evitar la expedición de licencias de pesca en los casos en que exista inhabilitación judicial para obtenerlas, como consecuencia de la comisión de delitos o faltas.

Dicho registro se dejará sin efecto en caso de establecimiento de un registro nacional con los mismos efectos.

DISPOSICIONES ADICIONALES**Primera***Ríos y embalses colindantes
con otras comunidades autónomas*

A los efectos de esta ley:

1. Se entiende por curso de agua colindante los tramos fluviales que, con una longitud mínima continua de diez metros, sirven de límite administrativo entre la Comunitat Valenciana y otra comunidad autónoma.

2. Tiene la consideración de embalse colindante la totalidad del mismo, cuando el antiguo curso fluvial, desde la cola del embalse hasta la presa, sea el límite entre comunidades autónomas.

Al objeto de asegurar la unidad de gestión en cursos de agua y embalses colindantes, la Generalitat dará audiencia a la comunidad vecina en la elaboración de normas de cualquier rango relacionadas con las aguas en cuestión.

Al objeto de garantizar la reciprocidad de las medidas anteriores y la unidad de gestión en ríos y embalses colindantes o compartidos, la Generalitat promoverá la firma de los acuerdos oportunos, quedando habilitado para ello el conseller o la consellera competente en materia de pesca continental.

En cursos de agua y embalses colindantes, la tramitación de denuncias, en caso de estar formuladas por agentes de la Comunitat Valenciana, se realizará en la Comunitat Valenciana.

Segunda*De los efectos de las licencias de pesca recreativa o deportiva expedidas por otras comunidades autónomas*

Tendrán plenos efectos en la Comunitat Valenciana las licencias de pesca recreativa o deportiva en aguas continentales en vigor y emitidas por otras comunidades autónomas o estados miembros de la Unión Europea, sin perjuicio de que sus titulares deban cumplir, en el ejercicio de la pesca en aguas continentales de la Comunitat Valenciana, las disposiciones autonómicas que la regulen.

Tercera*Entitats de custòdia*

Una entitat de custòdia, als efectes d'esta llei, és l'organització pública o privada, sense finalitat lucrativa, que du a terme iniciatives que inclouen la realització de convenis o acords que impliquen els propietaris o titulars de drets reals i els usuaris en la preservació i la biodiversitat del patrimoni natural, i en particular en la conservació, ús i gestió dels valors i els recursos naturals piscícoles, fluvials, lacustres i de ribera de la Comunitat Valenciana.

Quarta*Repoblacions amb truita irisada (*Oncorhyncus mykiss*)*

En relació amb les soltes amb exemplars de truita irisada, quedarán reduïdes als vedats de pesca recreativa o esportiva on habitualment s'estaven fent i que foren creats abans de l'entrada en vigor de la Llei 42/2007, de 13 de desembre, del Patrimoni Natural i de la Biodiversitat. No obstant això, queden totalment prohibides les soltes d'exemplars d'esta espècie (*Oncorhyncus mykiss*), en els trams de riu on habita la truita comuna (*Salmo trutta*), excepte autorització expressa de la direcció general amb competències en matèria de pesca continental.

Quinta*Actualitzacions de concessions de vedats de pesca*

Totes les concessions de vedats de pesca recreativa o esportiva actuals seran revisades en el termini de dos anys a partir de l'entrada en vigor d'esta llei, de manera que s'hi ajusten quant al titular i les normes de gaudi.

Les entitats que disposen de més de dos concessions de vedats de pesca recreatius o esportius en el moment de l'entrada en vigor d'esta llei, disposaran d'un mes, comptador a partir d'eixa data, per a comunicar a la direcció general competent en matèria de pesca continental els dos vedats que, com a màxim, continuaran gestionant.

Si els concessionaris de més de dos vedats de pesca a l'entrada en vigor d'esta llei no comuniquen la renúncia de l'excés de dos, serà l'administració competent en matèria de pesca continental la que decidirà la revocació de la concessió.

Les concessions de vedats de pesca recreatius o esportius sobrants podrán ser reasignadas a otras entidades que lo soliciten sin necesidad de realizar un proceso nuevo de adjudicación. Si hi ha más d'una petición de reasignación por una zona, la administración con competencias en materia de pesca continental determinará la que ofrezca mejores garantías de gestión, en este caso la nueva concesión será por un plazo máximo de diez años.

Sexta*Decomisos actuals*

Tots els objectes depositats com a conseqüència de la retirada per haver sigut utilitzats per a cometre una infracció dos anys abans de l'entrada en vigor d'esta llei seran destruïts per l'administració competent en matèria de pesca continental. S'ha d'estendre una acta de la destrucció.

Tercera*Entidades de custodia*

Una entidad de custodia, a los efectos de esta ley, es la organización pública o privada, sin ánimo de lucro, que lleva a cabo iniciativas que incluyan la realización de convenios o acuerdos que impliquen a los propietarios o titulares de derechos reales y a los usuarios en la preservación del patrimonio natural y su biodiversidad, y en particular en la conservación, uso y gestión de los valores y los recursos naturales piscícolas, fluviales, lacustres y de ribera de la Comunitat Valenciana.

Cuarta*Repoblaciones con trucha arco iris (*Oncorhyncus mykiss*)*

En relación con las sueltas con ejemplares de trucha arco iris, éstas quedarán reducidas a los cotos de pesca recreativa o deportiva donde habitualmente se venían realizando y que fuesen creados con anterioridad a la entrada en vigor de la Ley 42/2007, de 13 de diciembre, del Patrimonio Natural y de la Biodiversidad. No obstante, quedan totalmente prohibidas las sueltas de ejemplares de esta especie (*Oncorhyncus mykiss*) en aquellos tramos de río donde habita la trucha común (*Salmo trutta*), salvo autorización expresa de la dirección general con competencias en materia de pesca continental.

Quinta*Actualizaciones de concesiones de cotos de pesca*

Todas las concesiones de cotos de pesca recreativa o deportiva actuales serán revisadas en el plazo de dos años a partir de la entrada en vigor de esta ley, de manera que se ajusten a ella en cuanto a su titular y las normas de disfrute.

Aquellas entidades que dispongan de más de dos concesiones de cotos de pesca recreativos o deportivos en el momento de la entrada en vigor de esta ley, dispondrán de un mes, contado a partir de dicha fecha, para comunicar a la dirección general competente en materia de pesca continental los dos cotos que como máximo continuarán gestionando.

Si los concesionarios de más de dos cotos de pesca a la entrada en vigor de esta ley no comunicasen la renuncia de dicho exceso de dos, será la administración competente en materia de pesca continental la que decida la revocación de la concesión correspondiente.

Las concesiones de cotos de pesca recreativos o deportivos sobrantes podrán ser reasignadas a otras entidades que lo soliciten sin necesidad de realizar un proceso nuevo de adjudicación, en el caso de que existan varias peticiones de reasignación para una misma zona, la administración con competencias en materia de pesca continental determinará la que ofrezca mejores garantías de gestión, en este caso la nueva concesión será por un plazo máximo de diez años.

Sexta*Comisos existentes*

Todos los objetos depositados como consecuencia de su retirada por haber sido utilizados para cometer una infracción dos años antes de la entrada en vigor de esta ley serán destruidos por la administración competente en materia de pesca continental. De dicha destrucción se levantará el acta correspondiente.

Sèptima*Plans especials actuals*

Als efectes d'esta llei, es consideraran plans especial aprovats el Pla de Gestió de l'Anguila per a la Comunitat Valenciana i el Pla de Gestió de la Truita Comuna per a la Comunitat Valenciana, així com les adaptacions normatives posteriors.

Octava*Sobre la perca americana
o black-bass (Micropterus salmoides)*

Es podrà practicar la pesca sense mort d'esta espècie en els vedats de pesca recreativa o esportiva, o zones de pesca delimitades sobre el terreny per a fer-ho i grafiades en una cartografia específica, atesa la normativa en matèria d'espècies exòtiques invasores.

Novena*Sobre les competències de l'organisme de conca*

Les actuacions previstes en esta llei tindran en compte les competències que l'òrgan responsable de la gestió de conca tinga assumides per a si. L'òrgan responsable de la gestió de conques haurà de considerar en les seues actuacions el que regulen esta llei i les disposicions que la despleguen.

DISPOSICIONS TRANSITÒRIES**Primera***Pròrroga de l'orde de vedes*

L'orde en vigor que fixa els períodes hàbils i les normes generals relacionades amb la pesca esportiva i d'entreteniment en aigües continentals de la Comunitat Valenciana, que regula la temporada de pesca que s'inicia l'any de la publicació d'esta llei, continuarà vigent fins a l'aprovació de l'orde prevista en els articles 38 i 41.

Segona*L'ús del plom*

L'aplicació de la prohibició en la pesca esportiva de pesos que continguen plom serà efectiva quan ho determine una normativa de caràcter bàsic a nivell nacional.

Tercera*Inscripció en el registre dels centres de cultiu*

Totes les instal·lacions actuals destinades totalment o parcialment a la producció d'espècies per a solta de peixos hauran de sol·licitar, en el termini d'un any a partir de l'entrada en vigor d'esta llei, la incorporació al registre oficial d'instal·lacions d'aquicultura d'aigües continentals de la Comunitat Valenciana després de la inspecció per part del servei ci amb competències en matèria de pesca continental.

Una vegada inscrites, tindran un termini de dos anys per a adaptar-se a les noves exigències de qualitat derivades d'esta inspecció.

Séptima*Planes especiales ya existentes*

A los efectos de esta ley, se considerarán planes especiales aprobados el Plan de Gestión de la Anguila para la Comunitat Valenciana y el Plan de Gestión de la Trucha Común para la Comunitat Valenciana, así como sus posteriores adaptaciones normativas

Octava*Sobre el Black bass (Micropterus salmoides)*

Se podrá practicar la pesca sin muerte de esta especie en los cotos de pesca recreativa o deportiva, o zonas de pesca delimitadas sobre el terreno a tal efecto y grafiadas en cartografía específica, considerando la normativa vigente en materia de especies exóticas invasoras.

Novena*Sobre las competencias del organismo de cuenca*

Las actuaciones previstas en esta ley tendrán en cuenta las competencias que el órgano responsable de gestión de cuenca tenga asumidas para sí. Dicho órgano responsable de la gestión de cuencas deberá considerar en sus actuaciones lo regulado en esta ley y las disposiciones que la desarrollen.

DISPOSICIONES TRANSITORIAS**Primera***Prórroga de la orden de vedas*

La orden en vigor por la que se fijan los períodos hábiles y las normas generales relacionadas con la pesca deportiva y de entretenimiento en aguas continentales de la Comunitat Valenciana, que regula la temporada de pesca que se inicia en el año de la publicación de esta ley, continuará vigente hasta la aprobación de la orden prevista en los artículos 38 y 41.

Segunda*Sobre el uso del plomo*

A los efectos de la aplicación de la prohibición en la pesca deportiva de pesos que contengan plomo, ésta será de aplicación una vez así se determine en una normativa de carácter básico a nivel nacional.

Tercera*Inscripción en el registro de centros de cultivo*

Todas las instalaciones destinadas total o parcialmente a la producción de especies para suelta de peces existentes deberán solicitar, en el plazo de un año a partir de la entrada en vigor de esta ley, su incorporación al registro oficial de instalaciones de acuicultura de aguas continentales de la Comunitat Valenciana, previa inspección por el servicio con competencias en materia de pesca continental.

Una vez inscritas, tendrán un plazo de dos años para adaptarse a las nuevas exigencias de calidad derivadas de dicha inspección.

Quarta

*Sobre el començament del còmput
de la concessió en vedats existents*

Als efectes del que estableix l'article 32 de la llei sobre la duració de les concessions dels vedats de pesca recreativa i esportiva estableida en vint-i-cinc anys, començarà a comptar a partir de l'entrada en vigor d'esta llei.

DISPOSICIÓ DEROGATÒRIA**Única**

Derogació normativa

Queden derogades totes les disposicions del mateix rang o d'un rang inferior que s'oposen al que disposa esta llei o ho contradiguin.

DISPOSICIONS FINALS**Primera**

Desplegament de la llei

Es faculta el Consell perquè dicte totes les disposicions reglamentàries que siguin necessàries per a l'execució i el desplegament del que estableix esta llei.

Segona

Entrada en vigor

Esta llei entra en vigor l'endemà de la publicació en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

Projecte de llei, de la Generalitat, per la qual es regula la iniciativa legislativa popular davant de les Corts (RE número 107.731)**PRESIDÈNCIA DE LES CORTS**

La Mesa de les Corts, en la reunió del dia 10 de febrer de 2015, ha acordat tramitar el Projecte de llei, de la Generalitat, per la qual es regula la iniciativa legislativa popular davant les Corts (RE número 107.731).

D'acord amb el que disposen els articles 111 i 112 del RC, s'ordena la tramesa a la Comissió de Coordinació, Organització i Règim de les Institucions de la Generalitat i la publicació en el *Butlletí Oficial de les Corts*.

Vista la sol·licitud presentada pel Consell, respecte a la tramitació pel procediment d'urgència de l'esmentada iniciativa parlamentària, la Mesa ha acordat, de conformitat amb l'article 92 del RC, aplicar aquest procediment a la tramitació, per la qual cosa, segons s'estableix en l'article 93 del RC, els tràmits tindran una durada de la meitat dels establets amb caràcter ordinari.

Els diputats i les diputades i els grups parlamentaris disposen d'un termini de 8 dies hàbils, comptadors a partir de l'endemà de la publicació en el *Butlletí Oficial de les Corts*, per a la presentació d'esmenes.

Cuarta

*Sobre el comienzo del cómputo
de la concesión en cotos existentes*

A los efectos de lo establecido en el artículo 32 de la ley sobre duración de las concesiones de los cotos de pesca recreativa y deportiva establecida en veinticinco años, comenzará a contar a partir de la entrada en vigor de esta ley.

DISPOSICIÓN DEROGATORIA**Única**

Derogación normativa

Quedan derogadas cuantas disposiciones de igual o inferior rango se opongan o contradigan lo dispuesto en la presente ley.

DISPOSICIONES FINALES**Primera**

Desarrollo de la ley

Se faculta al Consell para que dicte cuantas disposiciones reglamentarias sean necesarias para la ejecución y desarrollo de lo establecido en esta ley.

Segunda

Entrada en vigor

La presente ley entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

Proyecto de ley, de la Generalitat, por la que se regula la iniciativa legislativa popular ante Les Corts (RE número 107.731)**PRESIDENCIA DE LES CORTS**

La Mesa de Les Corts, en la reunión del día 10 de febrero de 2015, ha acordado tramitar el Proyecto de ley, de la Generalitat, por la que se regula la iniciativa legislativa popular ante Les Corts (RE número 107.731).

De acuerdo con lo que disponen los artículos 111 y 112 del RC, se ordena su remisión a la Comisión de Coordinación, Organización y Régimen de las Instituciones de la Generalitat y su publicación en el *Butlletí Oficial de les Corts*.

Vista la solicitud presentada por el Consell, con respecto a la tramitación por el procedimiento de urgencia de la mencionada iniciativa parlamentaria, la Mesa ha acordado, de conformidad con el artículo 92 del RC, aplicar este procedimiento a la tramitación, por lo que, según se establece en el artículo 93 del RC, los trámites tendrán una duración de la mitad de los establecidos con carácter ordinario.

Los diputados y las diputadas y los grupos parlamentarios disponen de un plazo de 8 días hábiles, a contar a partir del día siguiente de la publicación en el *Butlletí Oficial de les Corts*, para la presentación de enmiendas.